

QUICK START GUIDE

JBL QUANTUM 850^{WIRELESS}

JBL

WHAT'S IN THE BOX



JBL QUANTUM 850 WIRELESS



USB-C cable



USB-C to AUX cable



Calibration microphone



Detachable boom microphone



USB wireless dongle



USB-C to USB-A
converter



Replaceable battery



Windshield foam for
boom microphone



Pouch



QSG | Warranty card |
Safety sheet

JBL QUANTUM ENGINE

02

To experience JBL Quantum Spatial Sound and unlock more features, please download and install JBL QuantumENGINE.



JBL.COM/QUANTUM-ENGINE.HTML



Or download the JBL Quantum App.



GET IT ON
Google Play

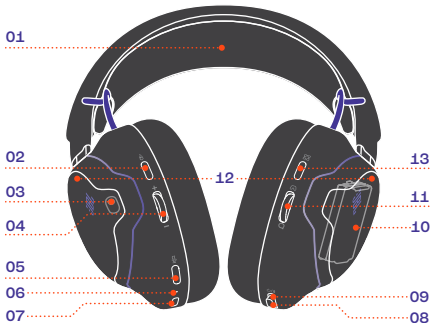


Download on the
App Store

OVERVIEW

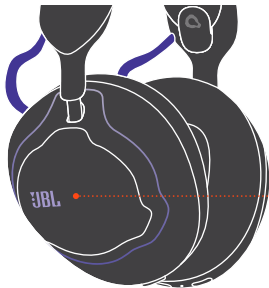
03

- 01 Hammock
- 02 ANC/Ambient Aware On/Off
- 03 Audio jack for boom microphone
- 04 Volume control
- 05 Microphone mute/unmute
- 06 Charging LED
- 07 USB-C port
- 08 Power on/off
- 09 Power/2.4 GHz/Bluetooth LED
- 10 Replaceable battery
- 11 Game audio-chat balance dial
- 12 Replaceable headset cap
- 13 Spatial sound On/Off
- 14 2.4 GHz pairing button
- 15 2.4 GHz LED



BATTERY

04

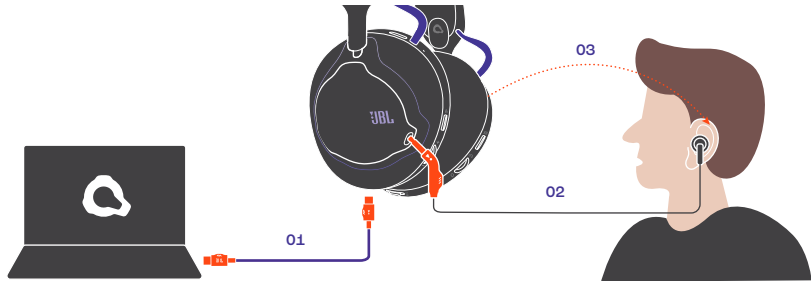


Insert and charge the battery before first use



* The battery is replaceable only with an original JBL battery.

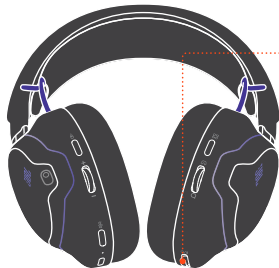
CALIBRATION MICROPHONE — 05



To optimize your JBL Quantum Spatial sound experience, calibrate the headset using **JBL QUANTUMENGINE**.

POWER ON & CONNECT — 06

01 Power on



02 2.4 GHz wireless



☒ 2.4 GHz connecting

○ 2.4 GHz connected



☒ 2.4 GHz connecting

○ 2.4 GHz connected



PC



Mac



Nintendo Switch™



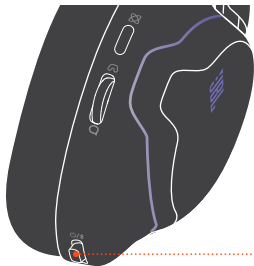
Mobile



PlayStation™

BLUETOOTH

07



Bluetooth pairing



Hold (2s)



Bluetooth reconnecting



Slide



BT pairing



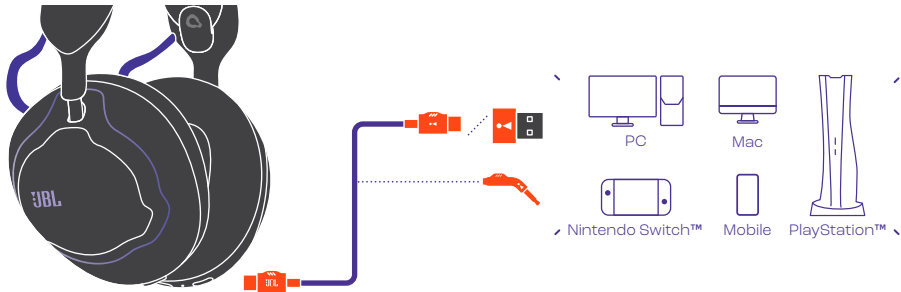
BT connecting



BT connected

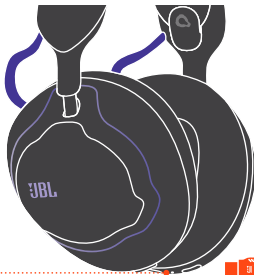
USB AUDIO

08



CHARGING

09



10MIN ⚡ = 2H 🎵

⚡ 🔋 → 🔋 3H



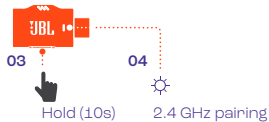
Low battery



Charging

MANUAL PAIRING

10



TECH SPEC

11

Model:	Headset: QUANTUM 850 Dongle: QUANTUM 850 TM
Driver size:	50 mm Dynamic Driver
Frequency response:	20 Hz - 40 kHz (USB Audio)
Max input power:	30 mW
Sensitivity:	100 dB SPL @1 kHz / 1 mW
Maximum SPL:	95 dB
Impedance:	32 ohm
Microphone frequency response:	100 Hz - 8 kHz
Microphone sensitivity:	-44 dBV/Pa@1 kHz
Microphone pickup pattern:	Cardioid
2.4GHz wireless transmitter power (Headset):	< 13 dBm (EIRP)
2.4GHz wireless transmitter power (Dongle):	< 14 dBm (EIRP)
2.4GHz wireless modulation:	GFSK
2.4GHz wireless carrier frequency:	2.4 GHz - 2.4835 GHz
Bluetooth transmitter power:	< 13 dBm (EIRP)

Bluetooth transmitter modulation:	GFSK, $\pi/4$ -DQPSK, 8DPSK
Bluetooth frequency:	2.4 GHz - 2.4835 GHz
Bluetooth profile version:	A2DP V1.4.1, HFP V1.8, AVRCP V1.6.3
Bluetooth version:	V5.3
Battery type:	Lithium-ion battery (3.7 V / 700 mAh)
Power supply:	5V --- 1A
Charging time:	< 3 hrs from empty
Music play time with only 2.4GHz on:	Up to 25 hrs
Talk time with only 2.4GHz on and ANC:	Up to 18 hrs
Music play time with only BT on:	Up to 30 hrs
Talk time with only BT on and ANC:	Up to 20 hrs
Music play time with BT+2.4GHz on:	Up to 22 hrs
Talk time with BT+2.4GHz on and ANC:	Up to 17 hrs
Weight:	364.2 g (included talk mic 14.5 g and battery 16.4 g)
Maximum operation temperature:	40°C

CONTENU DE LA BOÎTE

JBL QUANTUM 850 WIRELESS; câble USB-C; câble USB-C-vers-AUX ; microphone d'étalonnage ; microphone sur tige amovible ; transmetteur USB sans fil ; convertisseur USB-C-vers-USB-A ; batterie remplaçable ; bonnette pour microphone sur tige ; pochette; GDR | Cartedegarantie | Fiche de sécurité

JBL QUANTUMENGINE

Pour profiter du JBL Quantum Spatial Sound et déverrouiller plus de fonctions, téléchargez et installez JBL QuantumENGINE., jbl.com/quantum-engine.html, ou téléchargez l'application JBL Quantum.

PRÉSENTATION

01 Bandeau, 02 Marche/Arrêt RBA/ Ambient Aware, 03 Jack audio pour microphone sur tige, 04 Commande de volume, 05 Coupure/rétablissement du micro, 06 Témoin de charge, 07 Prise USB-C, 08 Marche/Arrêt, 09 Témoin Alimentation/2,4 GHz/ Bluetooth, 10 Batterie remplaçable,

11 Molette de mixage audio jeu/conversation, 12 Coque de casque remplaçable, 13 Marche/Arrêt son spatial, 14 Bouton de jumelage 2,4 GHz, 15 Témoin 2,4 GHz

BATTERIE

Insérez la batterie et chargez-la avant la première utilisation. * La batterie est remplaçable uniquement par une batterie JBL d'origine.

MICROPHONE D'ÉTALONNAGE

Pour optimiser votre expérience sonore JBL Quantum Spatial, étalonnez le casque avec JBL QUANTUMENGINE.

ALLUMAGE ET CONNEXION

01 Mise sous tension, Curseur, Connexion 2,4 GHz, Connecté 2,4 GHz, 02 Sans-fil 2,4 GHz, PC ; Mac ; Nintendo Switch™ ; Mobile ; PlayStation™

BLUETOOTH

Jumelage Bluetooth ; Rester appuyé (2 s) ; Reconnexion Bluetooth ; Glisser ; Jumelage BT ; Connexion BT ; BT connecté

AUDIO USB

PC ; Mac ; Nintendo Switch™ ; Mobile ; PlayStation™

Charge

Batterie faible, En charge, 10 MIN, 2 H, 3 H

SPÉC. TECHNIQUES**Modèle :**

Taille de haut-parleur :

Réponse en fréquence :

Puissance d'entrée max. :

Sensibilité :

SPL max. :

Impédance :

Réponse en fréquence du micro :

Sensibilité du microphone :

Configuration du microphone :

Puissance du transmetteur sans-fil 2,4 GHz (casque) :

Puissance du transmetteur sans fil 2,4 GHz (transmetteur) :

Modulation radio 2,4 GHz :

Fréquence de porteuse radio 2,4 GHz :

JUMELAGE MANUEL

Appuyé (10 s), Jumelage 2,4 GHz

Casque-micro : QUANTUM 850

Transmetteur : QUANTUM 850 TM

Haut-parleur dynamique de 50 mm

20 Hz - 40 kHz (audio USB)

30 mW

100 dB SPL à 1 kHz / 1 mW

95 dB

32 ohms

100 Hz - 8 kHz

-44 dBV/Pa à 1 kHz

Cardioïde

< 13 dBm (PIRE)

< 14 dBm (PIRE)

GFSK

2,4 GHz - 2,4835 GHz

Puissance de l'émetteur Bluetooth :

Modulation de l'émetteur Bluetooth :

Fréquences du Bluetooth :

Version du profil Bluetooth :

Version du Bluetooth :

Type de batterie :

Alimentation électrique :

Temps de charge :

Autonomie de lecture de musique avec 2,4 GHz seul :

Autonomie de conversation avec seulement 2,4 GHz et RBA :

Autonomie de lecture de musique avec BT seul :

Autonomie de conversation avec seulement BT et RBA :

Autonomie de lecture de musique avec BT + 2,4 GHz :

Autonomie de conversation avec BT + 2,4 GHz et RBA :

Poids :

Température de fonctionnement maximale :

< 13 dBm (PIRE)

GFSK, π/4-QPSK, 8DPSK

2,4 GHz - 2,4835 GHz

A2DP V1.4.1, HFP V1.8, AVRCP V1.6.3

V5.3

Batterie lithium-ion (3,7 V / 700 mAh)

5 V ± 1 A

< 3 heures depuis vide

Jusqu'à 25 heures

Jusqu'à 18 heures

Jusqu'à 30 heures

Jusqu'à 20 heures

Jusqu'à 22 heures

Jusqu'à 17 heures

364,2 g (avec micro 14,5 g et batterie 16,4 g)

40 °C

HVAD ER DER I KASSEN

JBL QUANTUM 850 WIRELESS;
USB-C-kabel; USB-C til AUX kabel;
Kalibreringsmikrofon; Aftagelig
boom-mikrofon; Trådløs USB-dongle;
USB-C til USB-A konverter; Udskifteligt
batteri; Vindskræmsskum til
boom-mikrofon; Taske; Lynstartguide |
Garantikort | Sikkerhedsark

JBL.QUANTUMENGINE

For at opleve JBL Quantum
Spatial Sound og låse op for
flere funktioner skal du hente og
installere JBL QuantumENGINE;
jbl.com/quantum-engine.html; Eller
hent JBL Quantum App.

OVERSIGT

01 Ophængsbånd; **02** ANC/
Ambient Aware tænd/sluk;
03 Lydstik til boom-mikrofon;
04 Lydstyrkekontrol; **05** Mikrofon
sluk/tænd; **06** Opladnings-LED;
07 USB-C-port; **08** Tænd/sluk;

09 LED for strøm/2,4 GHz/Bluetooth;
10 Udskifteligt batteri; **11** Spillyd/
chat-balanceknap; **12** Udskifteligt
dæksel; **13** Spatial Sound tænd/
sluk; **14** 2,4 GHz parringknap; **15** LED
for 2,4 GHz

BATTERI

Indsæt og oplad batteriet for første
brug; * Batteriet kan kun udskiftes
med et originalt JBL-batteri.

KALIBRERINGS-MIKROFON

For at optimere din JBL Quantum
Spatial-lydoplevelse skal du
kalibrere headsettet ved hjælp af
JBL.QUANTUMENGINE.

TÆND OG FORBIND

01 Tænd; Skub; 2,4 GHz forbinder;
2,4 GHz forbundet; **02** 2,4 GHz
trådløs; PC; Mac; Nintendo Switch™;
Mobile; PlayStation™

BLUETOOTH

Bluetooth-parring; Hold (2 sekunder);
Bluetooth genopretter forbindelse;

Skub; Bluetooth-parring; Bluetooth
forbinder; Bluetooth forbundet

USB -lyd

PC; Mac; Nintendo Switch™; Mobil;
PlayStation™

SPECIFIKATIONER**Model:**

Headset: QUANTUM 850
Dongle: QUANTUM 850 TM

Enheds-størrelse:

50 mm dynamisk enhed

Frekvensområde:

20 Hz - 40 kHz (USB -lyd)

Maks. indgangseffekt:

30 mW

Følsomhed:

100 dB SPL @1 kHz/1 mW

Maksimal SPL:

95 dB

Impedans:

32 ohm

Mikrofonens frekvensområde:

100 Hz - 8 kHz

Mikrofonfølsomhed:

-44 dBV/Pa@1 kHz

Mikrofonens optagemønster:

Kardioid

2,4 GHz trådløs sendeeffekt**(hovedtelefoner):**

< 13 dBm (EIRP)

2,4 GHz trådløs sendeeffekt (Dongle):

< 14 dBm (EIRP)

2,4 GHz trådløs modulering:

GFSK

OPLADNING

Lavt batteri; Oplader; 10 minutter;
2 timer; 3 timer

MANUEL PARRING

Hold (10 sekunder); 2,4 GHz parring

2,4 GHz trådløs bærefrekvens:

2,4 GHz - 2,4835 GHz

Bluetooth-sendeeffekt:

< 13 dBm (EIRP)

Bluetooth-sendemodulation:

GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK

Bluetooth-frekvens:

2,4 GHz - 2,4835 GHz

Bluetooth-profil-version:

A2DP V1.4.1, HFP V1.8, AVRCP V1.6.3

Bluetooth-version:

V5.3

Batteritype:

Litiumion-batteri (3,7 V/700 mAh)

Strømforsyning:

5 V === 1 A

Opladningstid:

< 3 timer fra tom

Musikafspilningstid med kun**2,4 GHz tændt:**

Op til 25 timer

Taletid med kun 2,4 GHz tændt og ANC:

Op til 18 timer

Musikafspilningstid med kun**Bluetooth tændt:**

Op til 30 timer

Taletid med kun Bluetooth tændt og ANC:

Op til 20 timer

Musikafspilningstid med Bluetooth +**2,4 GHz tændt:**

Op til 22 timer

Taletid med Bluetooth + 2,4 GHz**tændt og ANC:**

Op til 17 timer

Vægt:

364,2 g - inkl. talemikrofon (14,5 g) og
batteri (16,4 g)

Maksimal driftstemperatur:

40 °C

VERPACKUNGSIHALT

JBL QUANTUM 850 WIRELESS;
 USB-C-Kabel; USB-C-zu-AUX-Kabel;
 Kalibriermikrofon; Abnehmbares
 Boom-Mikrofon; USB-Funkdongle;
 USB-C-zu-USB-A-Konverter;
 Austauschbarer Akku;
 Windschutz-Schaumstoffaufsatz für
 Boom-Mikrofon; Transportbeutel;
 Kurzanleitung | Garantiekarte |
 Sicherheitsdatenblatt

JBL.QUANTUMENGINE

Lade bitte die JBL QuantumENGINE
 herunter und installiere sie, um
 JBL Quantum Raumsound zu erleben
 und weitere Funktionen freizuschalten.
jbl.com/quantum-engine.html.
 Alternativ kannst du die JBL Quantum
 App herunterladen.

ÜBERSICHT

01 Bügelpolsterung; 02 ANC/
 Ambient Aware Ein/Aus;
 03 Audiobuchse für Boom-Mikrofon;
 04 Lautstärkeregelung; 05 Mikrofon
 stumm/Stummschaltung aufheben;
 06 Lade-LED; 07 USB-C-Anschluss;

08 Ein-/Ausschalten; 09 LED
 für Ein/Aus/2,4 GHz/Bluetooth;
 10 Austauschbarer Akku; 11 Regler
 für Game-Audio-Chat-Balance;
 12 Austauschbarer Headset-Aufsatz;
 13 Raumsound Ein/Aus; 14 2,4-GHz-
 Kopplungstaste; 15 2,4-GHz-LED

AKKU

Lege den Akku vor dem ersten
 Gebrauch ein und lade ihn auf. * Der
 Akku kann nur durch einen Original-
 Akku von JBL ersetzt werden.

KALIBRIERMIKROFON

Kalibriere das Headset mithilfe von
JBL.QUANTUMENGINE, um dein
 JBL Quantum Raumsound-Erlebnis
 zu optimieren.

EINSCHALTEN UND VERBINDEN

01 Einschalten; Schieben; 2,4-GHz
 wird verbunden; 2,4-GHz verbunden;
 02 2,4-GHz kabellos; PC; Mac;
 Nintendo Switch™; Mobilgeräte;
 PlayStation™

BLUETOOTH

Bluetooth-Kopplung; Gedrückt

halten (2 s); Bluetooth-Verbindung
 wiederherstellen; Schieben;
 BT-Kopplung; BT wird verbunden;
 BT verbunden

USB-AUDIO

PC; Mac; Nintendo Switch™;
 Mobilgeräte; PlayStation™

TECHNISCHE DATEN**Modell:**

Headset: QUANTUM 850
 Dongle: QUANTUM 850 TM

Treibergröße:

Dynamischer 50-mm-Treiber

Frequenzgang:

20 Hz – 40 kHz (USB-Audio)

Max. Eingangsleistung:

30 mW

Empfindlichkeit:

100 dB SPL bei 1 kHz/1 mW

Maximaler SPL:

95 dB

Impedanz:

32 Ohm

Mikrofonfrequenzgang:

100 Hz – 8 kHz

Mikrofonempfindlichkeit:

-44 dBV/Pa bei 1 kHz

Mikrofon-Aufnahmemuster:

Kardioid

2,4-GHz-WLAN-Übertragungsleistung
 (Headset):

< 13 dBm (EIRP)

2,4-GHz-WLAN-Übertragungsleistung
 (Dongle):

< 14 dBm (EIRP)

2,4-GHz-WLAN-Modulation:

GFSK

Aufladen

Niedriger Akkustand; Aufladen;
 10 MIN; 2 STD.; 3 STD.

MANUELLE KOPPLUNG

Gedrückt halten (10 s); Kopplung
 mit 2,4 GHz

2,4-GHz-WLAN-Audiofrequenzgang:

2,4 GHz – 2,4835 GHz

Bluetooth-Übertragungsleistung:

< 13 dBm (EIRP)

Bluetooth-Übertragungsmodulation:

GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK

Bluetooth-Frequenz:

2,4 GHz – 2,4835 GHz

Bluetooth-Profilversion:

A2DP V1.4.1, HFP V1.8, AVRCP V1.6.3

Bluetooth-Version:

V5.3

Akku-Typ:

Lithium-Ionen-Akku (3,7 V/700 mAh)

Energieversorgung:

5 V = 1 A

Ladezeit:

< 3 Std. ab leerem Akku

Musikwiedergabezeit, nur mit 2,4 GHz
 aktiviert:

Bis zu 25 Std.

Sprechzeit, nur mit 2,4 GHz und
 ANC aktiviert:

Bis zu 18 Std.

Musikwiedergabezeit, nur mit
 BT aktiviert:

Bis zu 30 Std.

Sprechzeit, nur mit BT und ANC
 aktiviert:

Bis zu 20 Std.

Musikwiedergabezeit, mit BT und
 2,4 GHz aktiviert:

Bis zu 22 Std.

Sprechzeit, mit BT, 2,4 GHz und
 ANC aktiviert:

Bis zu 17 Std.

Gewicht:

364,2 g (inklusive Mikrofon 14,5 g
 und Akku 16,4 g)

Maximale Betriebstemperatur:

40 °C

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ

JBL QUANTUM 850 WIRELESS, Καλώδιο USB-C, Καλώδιο USB-C σε AUX, Βαθμονόμηση μικροφώνου, Αποσπώμενο μικρόφωνο μπούμα, Ασύρματο Dongle USB, Μετατροπέας USB-C σε USB-A, Αντικαταστάσιμη μπαταρία, Αφρώδες προστατευτικό για μικρόφωνο μπούμα, Θήκη, QSG | Κάρτα εγγύησης | Φύλλο ασφαλείας

JBL QUANTUMENGINE

Για να απολαύσετε τον χωρικό ήχο JBL Quantum και να ξεκλειδώσετε περισσότερες λειτουργίες, κατεβάστε και εγκαταστήστε το JBL QuantumENGINE, jbl.com/quantum-engine.html ή κατεβάστε την εφαρμογή JBL Quantum.

ΕΠΙΣΚΟΠΗΣΗ

01 Ιμάντας κεφαλής· 02 Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση ANC/Αντιλήψη ήχου περιβάλλοντος· 03 Υποδοχή ήχου για μικρόφωνο μπούμα· 04 Έλεγχος έντασης ήχου· 05 Σίγαση/Απενεργοποίηση μικροφώνου· 06 LED φόρτισης· 07 Θύρα USB-C·

08 Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση· 09 LED τροφοδοσίας/2,4 GHz/Bluetooth· 10 Αντικαταστάσιμη μπαταρία· 11 Επιλογέας ισορροπίας ήχου-συνομιλίας παιχνιδιού· 12 Αντικαταστάσιμο κάλυμμα ακουστικών· 13 Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση χωρικού ήχου· 14 Κουμπί ζεύξης 2,4 GHz· 15 LED 2,4 GHz

ΜΠΑΤΑΡΙΑ

Τοποθετήστε και φορτίστε την μπαταρία πριν από την πρώτη χρήση. * Η μπαταρία αντικαθίσταται μόνο με μια γνήσια μπαταρία JBL.

ΒΑΘΜΟΝΟΜΗΣΗ ΜΙΚΡΟΦΩΝΟΥ

Για να βελτιστοποιήσετε την εμπειρία του χωρικού ήχου JBL Quantum, βαθμονομήστε τα ακουστικά χρησιμοποιώντας το **JBL QUANTUMENGINE**.

ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ & ΣΥΝΔΕΣΗ

01 Ενεργοποίηση, Ρυθμιστικό, Σύνδεση 2,4 GHz, 2,4 GHz συνδέθηκε, 02 Ασύρματη σύνδεση 2,4 GHz, PC, Mac, Nintendo Switch™, Κινητό, PlayStation™

BLUETOOTH

Ζεύξη Bluetooth, Κρατήστε πατημένο

(2 δευτ.); Επανασύνδεση Bluetooth, Ρυθμιστικό, Σύζευξη BT, Σύνδεση BT σε εξέλιξη, BT συνδέθηκε

ΗΧΟΣ USB

PC, Mac, Nintendo Switch™, Κινητό, PlayStation™

ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

Μοντέλο:

Μέγεθος οδηγού:

Συχνότητα απόκρισης:

Μέγιστη ισχύς εισόδου:

Ευαισθησία:

Μέγιστο SPL:

Αντίσταση:

Συχνότητα απόκρισης μικροφώνου:

Ευαισθησία μικροφώνου:

Τύπος εγγραφής μικροφώνου:

Ισχύς ασύρματου πομπού 2,4 GHz

(Ακουστικά):

Ισχύς ασύρματου πομπού 2,4 GHz

(Dongle):

Ασύρματη διαμόρφωση 2,4 GHz:

Συχνότητα ασύρματου παρόχου 2,4 GHz:

Φόρτιση

Χαμηλή μπαταρία, Φόρτιση, 10 ΛΕΠΤΑ, 2 Ω, 3 Ω

ΧΕΙΡΟΚΙΝΗΤΗ ΖΕΥΞΗ

Κρατήστε πατημένο (10 δευτ.), Ζεύξη 2,4 GHz

Ακουστικά: QUANTUM 850 Dongle: QUANTUM 850 TM

Δυναμικός οδηγός 50 mm

20 Hz - 40 kHz (Ήχος USB)

30 mW

100 dB SPL@1 kHz/1 mW

95 dB

32 ohm

100 Hz - 8 kHz

-44 dBV/Pa@1 kHz

Καρδιοειδές

< 13 dBm (EIRP)

< 14 dBm (EIRP)

GFSK

2,4 GHz - 2,4835 GHz

Ισχύς πομπού Bluetooth:

Διαμόρφωση πομπού Bluetooth:

Συχνότητα Bluetooth:

Έκδοση προφίλ Bluetooth:

Έκδοση Bluetooth:

Τύπος μπαταρίας:

Τροφοδοσία:

Χρόνος φόρτισης:

Χρόνος αναπαραγωγής μουσικής μόνο με μπάντα 2,4 GHz ενεργοποιημένη:

Χρόνος ομιλίας μόνο με μπάντα 2,4 GHz ενεργοποιημένη και ANC:

Χρόνος αναπαραγωγής μουσικής με ενεργοποιημένο μόνο το BT:

Χρόνος ομιλίας μόνο με ενεργοποιημένο το BT και το ANC:

Διάρκεια αναπαραγωγής μουσικής με ενεργοποιημένο το BT και 2,4 GHz σε λειτουργία:

Χρόνος ομιλίας με ενεργοποιημένο το BT+ μπάντα 2,4GHz και ANC:

Βάρος:

Μέγιστη θερμοκρασία λειτουργίας:

< 13 dBm (EIRP)

GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK

2,4 GHz - 2,4835 GHz

A2DP V1.4.1, HFP V1.8, AVRCP V1.6.3

V5.3

Μπαταρία ιόντων λιθίου (3,7V/700 mAh)

5 V --- 1 A

< 3 ώρες όταν είναι άδεια

Έως 25 ώρες

Έως 18 ώρες

Έως 30 ώρες

Έως 20 ώρες

Έως 22 ώρες

Έως 17 ώρες

364,2 γρ. (περιλαμβάνεται μικρόφωνο ομιλίας 14,5 γρ. και μπαταρία 16,4 γρ.)

40 °C

CONTENIDO DE LA CAJA

JBL QUANTUM 850 WIRELESS;
Cable USB-C; Cable USB-C a AUX;
Micrófono de calibración; Micrófono
de varilla desmontable; Dongle
USB inalámbrico; Adaptador USB-C
a USB-A; Batería reemplazable;
Filtro antiviento para el micrófono
de varilla; Bolsa; Guía de inicio
rápido | Tarjeta de garantía | Hoja
de seguridad

JBL QUANTUMENGINE

Para experimentar el sonido
espacial JBL Quantum y desbloquear
más funciones, descarga e
instala JBL QuantumENGINE;
jbl.com/quantum-engine.html; o
descarga la aplicación JBL Quantum.

VISTA GENERAL

01 Banda de suspensión; **02** ANC/
Ambient Aware encendido/apagado;
03 Conector de audio para micrófono
de varilla; **04** Control de volumen;
05 Silenciar/anular el silencio del
micrófono; **06** LED de carga; **07** Puerto
USB-C; **08** Encendido/apagado;

09 LED de encendido; **2,4 GHz**/
Bluetooth; **10** Batería reemplazable;
11 Control de balance de audio de
juego-chat; **12** Tapa de los auriculares
reemplazable; **13** Sonido espacial
encendido/apagado; **14** Botón de
emparejamiento de 2,4 GHz; **15** LED
de 2,4 GHz

BATERÍA

Inserta y carga la batería antes
del primer uso; * La batería solo
se puede cambiar por una batería
JBL original.

MICRÓFONO DE CALIBRACIÓN

Para optimizar tu experiencia
de sonido espacial JBL Quantum,
calibra los auriculares mediante
JBL QUANTUMENGINE.

ENCENDER Y CONECTAR

01 Encendido; Deslizar; Conectando
a 2,4 GHz; Conectado a 2,4 GHz;
02 Conexión inalámbrica a 2,4 GHz;
PC; Mac; Nintendo Switch™; Móvil;
PlayStation™

BLUETOOTH

Emparejamiento Bluetooth;

Mantener pulsado (2 s); Bluetooth
reconectando; Deslizar;
Emparejamiento Bluetooth; Bluetooth
conectando; Bluetooth conectado

AUDIO USB

PC; Mac; Nintendo Switch™; Móvil;
PlayStation™

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS**Modelo:**

Auriculares: QUANTUM 850
Dongle: QUANTUM 850 TM

Tamaño de la unidad:

Unidad dinámica de 50 mm

Intervalo de frecuencias:

20 Hz-40 kHz (Audio USB)

Potencia máxima de entrada:

30 mW

Sensibilidad:

100 dB SPL a 1 kHz/1 mW

SPL máximo:

95 dB

Impedancia:

32 ohm

**Intervalo de frecuencias del
micrófono:**

100 Hz-8 kHz

Sensibilidad del micrófono:

-44 dBV/Pa a 1 kHz

Patrón de captación del micrófono:

Cardioides

**Potencia del transmisor inalámbrico
2,4 GHz (Auriculares):**

<13 dBm (PIRE)

**Potencia del transmisor inalámbrico
2,4 GHz (Dongle):**

<14 dBm (PIRE)

CARGA

Batería baja; Cargando; 10 min;
2 h; 3 h

EMPAREJAMIENTO MANUAL

Mantener pulsado (10 s);
emparejamiento de 2,4 GHz

Modulación inalámbrica 2,4 GHz:

GFSK

**Frecuencia portadora inalámbrica
2,4 GHz:**

2,4 GHz - 2,4835 GHz

Potencia del transmisor Bluetooth:

<13 dBm (PIRE)

Modulación del transmisor Bluetooth:

GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK

Frecuencia de Bluetooth:

2,4 GHz - 2,4835 GHz

Versión del perfil de Bluetooth:

A2DP V1.4.1, HFP V1.8, AVRCP V1.6.3

Versión de Bluetooth:

V5.3

Tipo de batería:

Batería de iones de litio (3,7 V/700 mAh)

Fuente de alimentación:

5 V ± 1 A

Tiempo de carga:

< 3 horas desde carga agotada

**Tiempo de reproducción de música
solo con 2,4 GHz:**

Hasta 25 horas

**Tiempo de conversación solo con
2,4 GHz y ANC:**

Hasta 18 horas

**Tiempo de reproducción de música
solo con Bluetooth activado:**

Hasta 30 horas

**Tiempo de conversación solo con
BT y ANC:**

Hasta 20 horas

**Tiempo de reproducción de música
con Bluetooth con 2,4 GHz:**

Hasta 22 horas

**Tiempo de conversación con
Bluetooth con 2,4 GHz y ANC:**

Hasta 17 horas

Peso:

364,2 g (micrófono para hablar
incluido: 14,5 g y batería: 16,4 g)

**Temperatura máxima de
funcionamiento:**

40 °C

PAKKAUKSEN SISÄLTÖ

JBL QUANTUM 850 WIRELESS;
USB-C-kaapeli; USB-C/AUX-
kaapeli; Kalibrointimikrofoni;
Irrotettava puomimikrofoni;
Langaton USB-sovitin; USB-C/
USB-A-muunnin; Vaihdeettava
akku; Tuulisuojapehmuste
puomimikrofonille; Kantopussi;
Pikaopas | Takuukortti |
Turvallisuusohjeet

JBL QUANTUM ENGINE

Jos haluat kokea JBL Quantum
Spatial Sound -äänien ja saada
käyttöösi lisää ominaisuuksia, lataa
ja asenna JBL QuantumENGINE;
jbl.com/quantum-engine.html; tai
lataa JBL Quantum -sovellus.

YLEISKUVAUS

01 Tukipanta; 02 ANC/Ambient
Aware -toiminto päällä/
pois; 03 Mikrofoniliitaintä;
04 Äänenvoimakkuuden säätö;
05 Mikrofonin mykistys/mykistykseen
poisto; 06 Lataus-LED; 07 USB-C-
portti; 08 Virta päällä/pois päältä;

09 Virta; 2, 4 GHz/Bluetooth-LED;
10 Vaihdeettava akku; 11 Peliäänien
ja chatin tasapainon säätönappi;
12 Vaihdeettava kuulokekupin
peitelevy; 13 Spatial-ääni päälle/
pois; 14 2, 4 GHz:n pariliitospainike;
15 2, 4 GHz:n LED

AKKU

Aseta akku paikalleen ja lataa se
ennen ensimmäistä käyttökertaa;
* Akku voidaan vaihtaa vain
alkuperäiseen JBL-akkuun.

KALIBROINTIMIKROFONI

Jotta saat parhaan mahdollisen
JBL Quantum Spatial
-äänikokemuksen, kalibroi
kuulokkeet käyttämällä

JBL QUANTUM ENGINE

VIRRRAN KYTKEMINEN JA YHDISTÄMINEN

01 Virta päälle; Liu'uta; Yhdistetään
2, 4 GHz:n taajuudella; Yhdistetty
2, 4 GHz:n taajuudella; 02 2, 4 GHz:n
langaton yhteys; PC; Mac; Nintendo
Switch™; Mobiili; PlayStation™

BLUETOOTH

Bluetooth-pariliitoksen
muodostaminen; Pidä (2 sekuntia);
Bluetooth-yhteyden muodostaminen
uudelleen; Liu'uta; BT-pariliitoksen
muodostaminen; BT-yhteyden
muodostaminen; BT-yhteys
muodostettu

TEKNISET TIEDOT

Malli:

Elementin koko:

Taajuusvaste:

Maks. syöttöteho:

Herkkyys:

Maksimi SPL:

Impedanssi:

Mikrofonin taajuusvaste:

Mikrofonin herkkyys:

Mikrofonin suuntakuviot:

2, 4 GHz:n langattoman lähettimen
teho (kuulokkeet):

2, 4 GHz:n langattoman lähettimen
teho (Dongle):

USB AUDIO

PC; Mac; Nintendo Switch™; Mobile;
PlayStation™

Latautuu

Akku vähissä; Lataaminen; 10 MIN;
2 H; 3 H

MANUAALINEN PARIMUODOSTUS

Pidä (10s); 2, 4 GHz:n pariliitos

Kuulokkeet: QUANTUM 850

Dongle: QUANTUM 850 TM

50 mm:n dynaaminen elementti

20 Hz – 40 kHz (USB Audio)

30 mW

100 dB SPL @ 1 kHz / 1 mW

95 dB

32 ohmia

100 Hz - 8 kHz

-44 dBV/Pa@1 kHz

Kardioidi

< 13 dBm (EIRP)

< 14 dBm (EIRP)

2, 4 GHz langaton modulaatio:

2, 4 GHz langattoman verkkopalvelun
taajuus:

Bluetooth-lähettimen teho:

Bluetooth-lähettimen modulaatio:

Bluetooth-taajuus:

Bluetooth-profiiliversio:

Bluetooth-versio:

Akkutyypit:

Virtansyöttö:

Latausaika:

Musiikin toisto aika, kun vain 2, 4 GHz-
yhteys on käytössä:

Puhe aika, kun vain 2, 4 GHz on päällä
ja ANC on käytössä:

Musiikin toisto aika, kun vain
BT-yhteys on käytössä:

Puhe aika, kun vain BT on päällä ja ANC
on käytössä:

Musiikin toisto aika, kun BT ja 2, 4 GHz
ovat päällä:

Puhe aika, kun BT ja 2, 4 GHz ovat
päällä ja ANC on käytössä:

Paino:

Maksimi käyttölämpötila:

GFSK

2, 4 GHz - 2, 4835 GHz

< 13 dBm (EIRP)

GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK

2, 4 GHz - 2, 4835 GHz

A2DP V1.4.1, HFP V1.8, AVRCP V1.6.3

V5.3

Lithium-ioniakku (3,7 V / 700 mAh)

5 V --- 1 A

< 3 tuntia tyhjästä

Jopa 25 tuntia

Jopa 18 tuntia

Jopa 30 tuntia

Jopa 20 tuntia

Jopa 22 tuntia

Jopa 17 tuntia

364,2 g (sisältää puhemikrofonin
14,5 g ja akun 16,4 g)

40°C

A DOBOZ TARTALMA

JBL QUANTUM 850 WIRELESS; USB-C kábel; USB-C – AUX kábel; Kalibráló mikrofon; Levehető karos mikrofon; USB vezeték nélküli adapter; USB-C - USB-A átalakító; Cserélhető akkumulátor; Szélfogó szivacs a gémes mikrofonhoz; Tartózsák; gyors üzembe helyezési útmutató | Jótállási jegy | Biztonsági adatlap

JBL QUANTUMENGINE

A JBL Quantum Spatial Sound (térbeli hangzás) élményéhez és további funkciók feloldásához töltsd le és telepítsd a következőt: JBL QuantumENGINE; jbl.com/quantum-engine.html; Vagy töltsd le a JBL Quantum alkalmazást.

ÁTTEKINTÉS

01 Hordozópánt; **02** ANC/ Környezeti zaj Be/Ki; **03** Karos mikrofon audiocsatlakozója; **04** Hangrőszabályzó; **05** Mikrofon némitás/némitás feloldása; **06** Töltésjelző LED; **07** USB-C csatlakozó; **08** Be-/kikapcsoló gomb;

09 Bekapcsolás/2,4 GHz/Bluetooth LED; **10** Cserélhető akkumulátor; **11** Játék audio-chat egyensúly tárcsa; **12** Cserélhető fülpárna; **13** térbeli hangzás Be/Ki; **14** 2,4 GHz párosító gomb; **15** 2,4 GHz LED

AKKUMULÁTOR

Az első használat előtt helyezze be és töltsd fel az akkumulátort. * Az akkumulátor kizárólag eredeti JBL akkumulátorra cserélhető.

KALIBRÁLÓ MIKROFON

A JBL Quantum térhangzás élményének optimalizálásához kalibrálja a fejhallgatót a(z) **JBL QUANTUMENGINE** segítségével.

BEKAPCSOLÁS ÉS CSATLAKOZÁS

01 Bekapcsolás; Csúszka; 2,4 GHz csatlakozás; 2,4 GHz csatlakoztatva; **02** vezeték nélküli 2,4 GHz; PC; Mac; Nintendo Switch™; Mobil; PlayStation™

BLUETOOTH

Bluetooth párosítás; Tartsd lenyomva

(2 mp); Bluetooth újracsatlakozás; Csúszkassa el; BT párosítás; BT csatlakoztatás; BT csatlakoztatva

USB HANG

PC; Mac; Nintendo Switch™; Mobil; PlayStation™

MŰSZAKI SPECIFIKÁCIÓK**Modell:**

Fejhallgató: QUANTUM 850
Adapter: QUANTUM 850 TM

Driver mérete:

50 mm-es dinamikus driver

Frekvencia-jelleggörbe:

20 Hz - 40 kHz (USB hang)

Max. bemeneti teljesítmény:

30 mW

Érzékenység:

100 dB SPL 1 kHz-en / 1 mW

Maximális SPL:

95 dB

Impedancia:

32 ohm

Mikrofon frekvencia válasz:

100 Hz - 8 kHz

Mikrofon érzékenysége:

-44 dBV/Pa 1 kHz-en

Mikrofon iránykarakterisztika:

Kardioid

Vezeték nélküli 2,4 GHz adó**teljesítménye (Fejhallgató):**

< 13 dBm (EIRP)

Vezeték nélküli 2,4 GHz adó**teljesítménye (Vevőegység):**

< 14 dBm (EIRP)

2,4 GHz vezeték nélküli moduláció:

GFSK

TÖLTÉS

Akkumulátor töltöttsége alacsony; Töltés; 10 perc; 2 óra; 3 óra

MANUÁLIS PÁROSÍTÁS

Tartsd lenyomva (10 mp); 2,4 GHz párosítás

2,4 GHz vezeték nélküli
vivőfrekvencia:

2,4 GHz - 2,4835 GHz

Bluetooth-adóteljesítmény:

< 13 dBm (EIRP)

Bluetooth-adómoduláció:

GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK

Bluetooth-frekvencia:

2,4 GHz - 2,4835 GHz

Bluetooth-profilverzió:

A2DP V1.4.1, HFP V1.8, AVRCP V1.6.3

Bluetooth-verzió:

V5.3

Akkumulátor típus:

Lítiumion akkumulátor (3,7 V / 700 mAh)

Tápellátás:

5 V --- 1 A

Töltési idő:

< 3 óra teljesen lemerült állapototól

Zenelejátszási idő csak bekapcsolt
2,4 GHz mellett:

Legfeljebb 25 óra

Beszélgetési idő csak bekapcsolt
2,4 GHz és ANC mellett:

Legfeljebb 18 óra

Zenelejátszási idő csak bekapcsolt
BT mellett:

Legfeljebb 30 óra

Beszélgetési idő csak bekapcsolt BT
és ANC mellett:

Legfeljebb 20 óra

Zenelejátszási idő bekapcsolt BT +
2,4 GHz mellett:

Legfeljebb 22 óra

Beszélgetési idő bekapcsolt BT +
2,4 GHz és ANC mellett:

Legfeljebb 17 óra

Súly:

364,2 g (beleértve a 14,5 g-os
mikrofont és a 16,4 g-os akkumulátort)

Maximális üzemi hőmérséklet:

40 °C

CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

JBL QUANTUM 850 WIRELESS;
cavo USB-C; cavo da USB-C a AUX;
Microfono per la calibrazione;
microfono a braccetto rimovibile;
dongle wireless USB; convertitore da
USB-C a USB-A; batteria sostituibile;
spugna anti vento per il microfono a
braccetto; Custodia; QSG | Scheda di
garanzia | Scheda di avvertenze

JBL QUANTUMENGINE

Per provare Suono Spaziale
JBL Quantum e sbloccare
altre funzionalità, scarica ed
installa JBL QuantumENGINE;
jbl.com/quantum-engine.html; o
scarica l'app JBL Quantum.

PANORAMICA

01 Archetto; 02 ANC/Ambient Aware
On/Off; 03 Jack audio per microfono
a braccetto; 04 Controllo del volume;
05 Mute/unmute del microfono;
06 LED di ricarica; 07 Porta USB-C;
08 Accensione/spengimento; 09 LED
accensione/2.4 GHz/Bluetooth;
10 Batteria sostituibile; 11 Controller

bilanciamento audio del gioco-chat;
12 Cover cuffia sostituibile; 13 Suono
spaziale On/Off; 14 Pulsante
abbinamento 2.4 GHz; 15 LED 2.4 GHz

BATTERIA

Inserire e caricare la batteria prima
del primo utilizzo; * La batteria
può essere sostituita solo con una
batteria JBL originale.

MICROFONO PER LA CALIBRAZIONE

Per ottimizzare l'esperienza del
Suono Spaziale JBL Quantum,
calibra la cuffia utilizzando
JBL QUANTUMENGINE.

ACCENSIONE E COLLEGAMENTO

01 Accensione; Spingere;
Collegamento 2.4 GHz in corso;
Collegamento 2.4 GHz effettuato;
02 Wireless 2.4 GHz; PC; Mac;
Nintendo Switch™; Mobile;
PlayStation™

BLUETOOTH

Abbinamento Bluetooth; Tenere (2 s);
Riconnessione Bluetooth; Spingere;
Abbinamento BT; Collegamento BT;
BT collegato

AUDIO USB

PC; Mac; Nintendo Switch™; Mobile;
PlayStation™

RICARICA

Batteria scarica; in carica; 10 MIN;
2 ORE; 3 ORE

SPECIFICHE TECNICHE**Modello:**

Dimensione del driver:

Risposta in frequenza:

Alimentazione in ingresso massima:

Sensibilità:

SPL massimo:

Impedenza:

Risposta in frequenza del microfono:

Sensibilità del microfono:

Caratteristica polare del microfono:

Potenza del trasmettitore wireless
2.4 GHz (Cuffia):

Potenza del trasmettitore wireless
2.4 GHz (Dongle):

Modulazione wireless 2.4 GHz:

Frequenza portante wireless 2.4 GHz:

ABBINAMENTO MANUALE

Tenere (10 s); abbinamento 2.4 GHz

Cuffia: QUANTUM 850

Dongle: QUANTUM 850 TM

Driver dinamico da 50 mm

20 Hz - 40 kHz (audio USB)

30 mW

100 dB SPL @1 kHz / 1 mW

95 dB

32 ohm

100 Hz - 8 kHz

-44 dBV/Pa@1 kHz

Cardioide

< 13 dBm (EIRP)

< 14 dBm (EIRP)

GFSK

2.4 GHz - 2.4835 GHz

Potenza del trasmettitore Bluetooth:

Modulazione del trasmettitore

Bluetooth:

Frequenza Bluetooth:

Versione profilo Bluetooth:

Versione Bluetooth:

Tipo di batteria:

Alimentazione:

Tempo di ricarica:

Autonomia in riproduzione con solo
2.4 GHz attivo:

Autonomia in conversazione con solo
2.4 GHz attivo e ANC:

Autonomia in riproduzione con
solo BT attivo:

Autonomia in conversazione con solo
BT attivo e ANC:

Autonomia in riproduzione con
BT+2.4 GHz attivi:

Autonomia in conversazione con
BT+2.4 GHz attivi e ANC:

Peso:

Temperatura d'esercizio massima:

< 13 dBm (EIRP)

GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK

2.4 GHz - 2.4835 GHz

A2DP V1.4.1, HFP V1.8, AVRCP V1.6.3

V5.3

Batteria agli ioni di litio (3,7 V/ 700 mAh)

5 V --- 1 A

< 3 ore da scarica

Fino a 25 ore

Fino a 18 ore

Fino a 30 ore

Fino a 20 ore

Fino a 22 ore

Fino a 17 ore

364,2 g (incluso microfono per la
conversazione 14,5 g e batteria 16,4 g)

40 °C



Trova la Guida
rapida in italiano qui.

VERPAKKINGSINHOUD

JBL QUANTUM 850 WIRELESS;
USB-C-kabel; USB-C-naar-AUX-kabel;
Kalibratiemicrofoon; Afneembare
microfoonarm; USB-dongle voor
draadloze verbinding; USB-C-
naar-USB-A-adapter; Vervangbare
batterij; Windscherm van
schuimrubber voor microfoonarm;
Etui; Snelstartgids | Garantiekaart |
Veiligheidsinformatieblad

JBL QUANTUMENGINE

Om JBL Quantum Spatial Sound
te ervaren en meer functies
te ontgrendelen, download en
installeer je JBL QuantumENGINE;
jbl.com/quantum-engine.html; of
download de JBL Quantum-app.

OVERZICHT

01 Zevende hoodband; **02** ANC/
Ambient Aware aan/uit; **03** Audio-
aansluiting voor microfoonarm;
04 Volumeregeling; **05** Microfoon
demping/demping opheffen; **06** Oplaad-
LED; **07** USB-C-poort; **08** Aan/uit-knop;

09 LED voor stroom/2.4 GHz/Bluetooth;
10 Verwisselbare batterij; **11** Draaiknop
voor balans tussen game-audio en
chat; **12** Vervangbare headsetkap;
13 Spatial Sound aan/uit; **14** 2.4 GHz-
koppelsknop; **15** 2.4 GHz-LED

BATTERIJ

Plaats en laad de batterij op voor
het eerste gebruik; * De batterij kan
alleen worden vervangen door een
originele JBL-batterij.

KALIBRATIEMICROFOON

Kalibreer de headset met
JBL QUANTUMENGINE om
je JBL Quantum Spatial Sound te
optimaliseren.

INSCHAKELN EN VERBINDEN

01 Inschakelen; Schuif; Verbinding
maken via 2.4 GHz; Verbonden via
2.4 GHz; **02** Draadloos 2.4 GHz; PC;
Mac; Nintendo Switch™; Mobiel;
PlayStation™

BLUETOOTH

Bluetooth verbinden; Ingedrukt

houden (2 sec); Bluetooth opnieuw
verbinden; Schuifregelaar; BT
verbinden; BT verbinden; BT
verbonden

USB-AUDIO

PC; Mac; Nintendo Switch™; Mobiel;
PlayStation™

TECHNISCHE SPECIFICATIES**Model:**

Headset: QUANTUM 850
Dongle: QUANTUM 850 TM

Maat van driver:

50 mm dynamische driver

Frequentiebereik:

20 Hz - 40 kHz (USB-audio)

Maximaal ingangsvermogen:

30 mW

Gevoeligheid:

100 dB SPL@1 kHz/1 mW

Maximaal SPL:

95 dB

Impedantie:

32 ohm

Frequentiebereik microfoon:

100 Hz - 8 kHz

Microfoongevoeligheid:

-44 dBV/Pa@1 kHz

Microfoon pickup-patroon:

Cardioïde

2.4 GHz draadloos zendvermogen**(Headset):**

< 13 dBm (EIRP)

2.4 GHz draadloos zendvermogen**(Dongle):**

< 14 dBm (EIRP)

Opladen

Batterij bijna leeg; Bezig met opladen;
10 min; 2 UUR; 3 UUR

HANDMATIG VERBINDEN

Ingedrukt houden (10 sec); 2.4 GHz
verbinding

2.4 GHz draadloze modulatie:

GFSK

2.4 GHz draadloze**draaggolffrequentie:**

2.4 GHz - 2.4835 GHz

Bluetooth zendvermogen:

< 13 dBm (EIRP)

Modulatie Bluetooth-zender:

GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK

Bluetooth frequentie:

2.4 GHz - 2.4835 GHz

Bluetooth-profielversie:

A2DP V1.4.1, HFP V1.8, AVRCP V1.6.3

Bluetooth-versie:

V5.3

Type batterij:

Lithium-ion batterij (3,7 V / 700 mAh)

Voeding:

5 V --- 1 A

Oplaadtijd:

< 3 uur wanneer leeg

Muziek speeltijd met alleen 2.4 GHz aan:

Tot 25 uur

Gesprekstijd met alleen 2.4 GHz**aan en ANC:**

Tot 18 uur

Muziekspeltijd met alleen BT aan:

Tot 30 uur

Gesprekstijd met alleen BT aan en ANC:

Tot 20 uur

Muziekspeltijd met BT+2.4 GHz aan:

Tot 22 uur

Gesprekstijd met BT+2.4 GHz**aan en ANC:**

Tot 17 uur

Gewicht:

364,2 g (inclusief gespreksmicrofoon
14,5 g en batterij 16,4 g)

Maximale bedrijfstemperatuur:

40°C

DETTE ER I ESKEN

JBL QUANTUM 850 WIRELESS;
 USB-C-kabel; USB-C til AUX-kabel;
 Kalibreringsmikrofon; Avtakbar
 bommikrofon; USB trådløs dongle;
 USB-C til USB-A-adapter; Utskiftbart
 batteri; Vindskjermhette for
 bommikrofon; Etui; QSG | Garantikort
 | Sikkerhetsark

JBL QUANTUM ENGINE

For å oppleve JBL Quantum
 Spatial Sound og låse opp flere
 funksjoner, vennligst last ned
 og installer JBL QuantumENGINE;
jbl.com/quantum-engine.html; Eller
 last ned JBL Quantum-appen.

OVERSIKT

01 Hodebøyler; **02** ANC/Ambient
 Aware På/Av; **03** Lydkontakt for
 bommikrofon; **04** Volumkontroll;
05 Mikrofon demping/aktivering;
06 Lading LED; **07** USB-C-port; **08** På/
 Av; **09** Strøm/2,4 GHz/Bluetooth LED;
10 Utskiftbart batteri; **11** Balansehjul

for spill lyd/samtale; **12** Utskiftbart
 headsetdeksel; **13** Spatial sound På/
 Av; **14** 2,4 GHz sammenkoblingsknapp;
15 2,4 GHz LED

BATTERI

Sett inn og lad batteriet før første
 gangs bruk; * Batteriet skal bare
 skiftes ut med et originalbatteri
 fra JBL.

KALIBRERINGSMIKROFON

Optimaliser JBL Quantum Spatial
 sound ved å kalibrere hodesettet
 med **JBL QUANTUM ENGINE**.

SLÅ PÅ OG KOBLE TIL

01 Slå på; Skyv; 2,4 GHz kobler til;
 2,4 GHz tilkoblet; **02** 2,4 GHz trådløs;
 PC; Mac; Nintendo Switch™; Mobil;
 PlayStation™

BLUETOOTH

Bluetooth-sammenkobling; Hold inne
 (2 sek); Bluetooth tilkobles på nytt;
 Skyv; BT-sammenkobling; BT kobler
 til; BT tilkoblet

USB-LYD

PC; Mac; Nintendo Switch™; Mobil;
 PlayStation™

Lader

Lavt batterinivå; Lading; 10 MIN; 2 T; 3 T

TEKNISKE SPESIFIKASJONER**Modell:**

Hodesett: QUANTUM 850
 Dongle: QUANTUM 850 TM

Driverstørrelse:

50 mm dynamisk driver

Frekvensrespons:

20 Hz - 40 kHz (USB-lyd)

Maks inngangseffekt:

30 mW

Følsomhet:

100 dB SPL ved 1 kHz/1 mW

Maksimal SPL:

95 dB

Impedans:

32 ohm

Frekvensrespons for mikrofon:

100 Hz - 8 kHz

Mikrofonfølsomhet:

-44 dBV/Pa ved 1 kHz

Mikrofonens opptaksmønster:

Kardioid

2,4 GHz trådløs sendereffekt**(Hodesett):**

< 13 dBm (EIRP)

2,4 GHz trådløs sendereffekt (Dongle):

< 14 dBm (EIRP)

2,4 GHz trådløs-modulering:

GFSK

MANUELL SAMMENKOBLING

Hold inne (10 sek); 2,4 GHz-
 sammenkobling

2,4 GHz trådløs operatørfrekvens:

2,4 GHz - 2,4835 GHz

Bluetooth-sendereffekt:

< 13 dBm (EIRP)

Modulasjon for Bluetooth-sender:

GFSK, π/4-QPSK, 8DPSK

Bluetooth-frekvens:

2,4 GHz - 2,4835 GHz

Bluetooth-profilversjon:

A2DP V1.4.1, HFP V1.8, AVRCP V1.6.3

Bluetooth-versjon:

V5.3

Batteritype:

Litium-ion-batteri (3,7 V/700 mAh)

Strømforsyning:

5 V ± 1 A

Ladetid:

< 3 timer fra tomt

**Avspillingstid for musikk med bare
2,4 GHz på:**

Opptil 25 timer

Taletid med bare 2,4 GHz på og ANC:

Opptil 18 timer

**Avspillingstid for musikk med
bare BT på:**

Opptil 30 timer

Taletid med bare BT på og ANC:

Opptil 20 timer

**Avspillingstid for musikk med
BT+2,4 GHz på:**

Opptil 22 timer

Taletid med BT+2,4 GHz på og ANC:

Opptil 17 timer

Vekt:

364,2 g (inkludert talemikrofon
 14,5 g og batteri 16,4 g)

Maks. driftstemperatur:

40°C

ZAWARTOŚĆ ZESTAWU

JBL QUANTUM 850 WIRELESS; Kabel USB-C; Kabel USB-C do AUX; Mikrofon do kalibracji; Mikrofon z odłączanym paląkiem; Bezprzewodowy adapter USB; Przejściówka USB-C do USB-A; Akumulator wymienny; Pianka ochronna do mikrofonu z paląkiem; Futerał; QSG | Karta gwarancyjna | Karta bezpieczeństwa

JBL QUANTUMENGINE

Aby doświadczyć dźwięku przestrzennego JBL Quantum i odblokować więcej funkcji, prosimy o pobranie i zainstalowanie JBL QuantumENGINE.; jbl.com/quantum-engine.html; Można również pobrać aplikację JBL Quantum.

OMÓWIENIE

01 Palak; 02 Wł./wyl. funkcji ANC/ Ambient Aware; 03 Złącze audio jack mikrofonu z paląkiem; 04 Sterowanie głośnością; 05 Wyciszenie/anulowanie wyciszenia mikrofonu; 06 Dioda LED ładowania; 07 Port USB-C;

08 Wł./wyl. zasilania; 09 Dioda LED Zasilania/2,4 GHz/Bluetooth; 10 Akumulator wymienny; 11 Pokrętko balansu między dźwiękiem w grze i na czacie; 12 Wymienne nakładki słuchawek; 13 Wł./wyl. dźwięku przestrzennego; 14 Przycisk parowania 2,4 GHz; 15 Dioda LED 2,4 GHz

AKUMULATOR

Wsuni i naładuj akumulator przed pierwszym użyciem; *Akumulatory należy wymieniać tylko na oryginalne akumulatory firmy JBL.

MIKROFON DO KALIBRACJI

Aby zoptymalizować słuchanie dźwięku przestrzennego JBL Quantum, skalibruj słuchawki, używając JBL QUANTUMENGINE.

WŁĄCZANIE ZASILANIA I ŁĄCZENIE

01 Włączanie zasilania; Przesuń; Łączenie 2,4 GHz; Połączono 2,4 GHz; 02 Bezprzewodowa łączność 2,4 GHz; PC; Mac; Nintendo Switch™; Urządzenia mobilne; PlayStation™

BLUETOOTH

Parowanie Bluetooth; Przytrzymaj (2 s); Ponowne łączenie Bluetooth; Przesuń; Parowanie BT; Łączenie BT; Połączono BT

DŹWIĘK PRZEZ USB

PC; Mac; Nintendo Switch™;

SPECYFIKACJA TECHNICZNA**Model:**

Urządzenia mobilne; PlayStation™

Ładowanie

Niski poziom akumulatora; Ładowanie; 10 MIN; 2 GODZ.; 3 GODZ.

PAROWANIE RĘCZNE

Przytrzymaj (10 s); Parowanie 2,4 GHz

Rozmiar przetwornika:

Słuchawki: QUANTUM 850
Adapter: QUANTUM 850 TM

Pasma przenoszenia:

Przetwornik dynamiczny 50 mm
20 Hz - 40 kHz (Dźwięk Przez USB)

Maks. moc wejścia:

30 mW

Czułość:

100 dB SPL przy 1 kHz/1 mW

Maksymalne ciśnienie akustyczne SPL:

95 dB

Impedancja:

32 ohm

Pasma przenoszenia mikrofonu:

100 Hz - 8 kHz

Czułość mikrofonu:

-44 dBV/Pa przy 1 kHz

Rodzaj mikrofonu:

Kardioidalny

Moc nadajnika bezprzewodowego 2,4 GHz (słuchawki):

< 13 dBm (EIRP)

Moc nadajnika bezprzewodowego 2,4 GHz (adapter):

< 14 dBm (EIRP)

Modulacja w transmisji dla 2,4 GHz:

GFSK

Zakres częstotliwości bezprzewodowej dla 2,4 GHz:

2,4 GHz - 2,4835 GHz

Moc nadajnika Bluetooth:

< 13 dBm (EIRP)

Modulacja nadajnika Bluetooth:

GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK

Częstotliwość Bluetooth:

2,4 GHz - 2,4835 GHz

Wersja profilu Bluetooth:

A2DP V1.4.1, HFP V1.8, AVRCP V1.6.3

Wersja Bluetooth:

V5.3

Typ akumulatora:

Akumulator litowo-jonowy (3,7 V, 700 mAh)

Zasilanie:

5 V --- 1 A

Czas ładowania:

< 3 godz. od wyczerpania

Czas odtwarzania muzyki tylko z włączonym połączeniem 2,4 GHz:

Do 25 godz.

Czas rozmawiania z tylko włączonym połączeniem 2,4 GHz oraz ANC:

Do 18 godz.

Czas odtwarzania muzyki z włączoną funkcją BT:

Do 30 godz.

Czas rozmawiania z tylko włączoną funkcją BT oraz ANC:

Do 20 godz.

Czas odtwarzania muzyki z włączoną funkcją BT i połączeniem 2,4 GHz:

Do 22 godz.

Czas rozmawiania z włączoną funkcją BT, połączeniem 2,4 GHz oraz ANC:

Do 17 godz.

Masa:

384,2 g (w tym mikrofon do rozmów 14,5 g oraz akumulator 16,4 g)

Maks. temperatura robocza:

40°C

CONTEÚDO DA CAIXA

JBL QUANTUM 850 WIRELESS; Cabo USB-C; Cabo USB-C para AUX; Microfone de calibração; Microfone boom removível; Dongle USB sem fio; Adaptador USB-C para USB-A; Bateria substituível; Espuma antirruído para microfone boom; Bolsa; Guia de Início Rápido (OSG) | Cartão de garantia | Folheto de segurança

JBL QUANTUMENGINE

Para experimentar o som espacial JBL Quantum e desbloquear mais recursos, faça o download e instale o JBL QuantumENGINE em: jbl.com/quantum-engine.html. Ou baixe o aplicativo JBL Quantum.

VISÃO GERAL

01 Faixa de cabeça; **02** ANC/Ambient Aware ligado/desligado; **03** Entrada de áudio para microfone boom; **04** Controle de volume; **05** Ativar/desativar áudio do microfone; **06** LED de carregamento; **07** Porta USB-C; **08** Liga/desliga; **09** LED de alimentação; **2,4 GHz/Bluetooth**; **10** Bateria substituível; **11** Controle

de equilíbrio entre áudio do jogo e chat; **12** Capa substituível do fone de ouvido; **13** Som espacial ligado/desligado; **14** Botão de emparelhamento de 2,4 GHz; **15** LED de 2,4 GHz

BATERIA

Insira e carregue a bateria antes de usar pela primeira vez; *A bateria deve ser substituída apenas por uma bateria JBL original.

MICROFONE DE CALIBRAÇÃO

Para otimizar sua experiência com o som espacial JBL Quantum, calibre o fone de ouvido usando **JBL QUANTUMENGINE**.

LIGAR E CONECTAR

01 Ligar; Deslizar; Conectando 2,4 GHz; 2,4 GHz conectado; **02** 2,4 GHz sem fio; PC; Mac; Nintendo Switch™; Celular; PlayStation™

BLUETOOTH

Emparelhando Bluetooth; Segure (2 s); Reconectando Bluetooth; Deslizar; Emparelhando BT; Conectando BT; BT conectado

ÁUDIO USB

PC; Mac; Nintendo Switch™; Celular; PlayStation™

Carregando

Bateria fraca; Carregando; 10 MIN; 2 H; 3 H

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS**Modelo:**

Fone de ouvido: QUANTUM 850
Dongle: QUANTUM 850 TM

Tamanho do driver:

Driver dinâmico de 50 mm

Resposta de frequência:

20 Hz - 40 kHz (áudio USB)

Potência máxima de entrada:

30 mW

Sensibilidade:

100 dB SPL@1 kHz/1 mW

SPL máximo:

95 dB

Impedância:

32 ohms

Resposta de frequência do microfone:

100 Hz - 8 kHz

Sensibilidade do microfone:

-44 dBV/Pa@1 kHz

Padrão de captação do microfone:

Cardioide

Potência do transmissor sem fio de 2,4 GHz (Fone de ouvido):

< 13 dBm (EIRP)

Potência do transmissor sem fio de 2,4 GHz (dongle):

< 14 dBm (EIRP)

Modulação sem fio de 2,4 GHz:

GFSK

EMPARELHAMENTO MANUAL

Segure (10 s); Emparelhando em 2,4 GHz

Frequência da operadora sem fio de 2,4 GHz:

2,4 GHz - 2,4835 GHz

Potência de transmissão Bluetooth:

< 13 dBm (EIRP)

Modulação de transmissão Bluetooth:

GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK

Frequência Bluetooth:

2,4 GHz - 2,4835 GHz

Versões de perfil Bluetooth:

A2DP V1.4.1, HFP V1.8, AVRCP V1.6.3

Versão Bluetooth:

V5.3

Tipo de bateria:

Bateria de íon-lítio (3,7 V/700 mAh)

Alimentação de energia:

5 V --- 1 A

Tempo de carga:

< 3 horas quando zerado

Tempo de reprodução de música somente com 2,4 GHz ligado:

Até 25 horas

Tempo de conversação somente com 2,4 GHz ligado e ANC:

Até 18 horas

Tempo de reprodução de música somente com BT ligado:

Até 30 horas

Tempo de conversação somente com BT ligado e ANC:

Até 20 horas

Tempo de reprodução de música com BT + 2,4 GHz ligados:

Até 22 horas

Tempo de conversação com BT + 2,4 GHz ligado e ANC:

Até 17 horas

Peso:

384,2 g (inclui microfone de voz de 14,5 g e bateria de 16,4 g)

Temperatura máxima de uso:

40°C

DETTA FINNS I LÅDAN

JBL QUANTUM 850 WIRELESS;
 USB-C-kabel; USB-C till AUX-kabel;
 Kalibreringsmikrofon; Avtagbar
 bommikrofon; Trådlös USB-dongel;
 USB-C till USB-A-adaptar; Utbytbar
 batteri; Vindskydd av skumplast för
 bommikrofonen; Förvaringspåse;
 Snabbguide | Garantikort |
 Säkerhetsblad

JBL.QUANTUMENGINE

För att uppleva JBL Quantum
 Spatial Sound få tillgång till
 fler funktioner, ladda ner och
 installera JBL QuantumENGINE;
jbl.com/quantum-engine.html; Eller
 ladda ner JBL Quantum-appen.

ÖVERSIKT

01 Huvudband; 02 ANC/Ambient Aware
 på/av; 03 Ljuduttag för bommikrofon;
 04 Volymkontroll; 05 Mikrofon av/
 på; 06 Laddnings-LED; 07 USB-C-port;
 08 Ström på/av; 09 Ström/2,4 GHz/

Bluetooth-LED; 10 Utbytbar batteri;
 11 Gaming audio-chat balansvred;
 12 Utbytbar headsetslock;
 13 Rumsligt ljud på/av; 14 2,4 GHz-
 parningsknapp; 15 2,4 GHz-LED

BATTERI

Sätt i och ladda batteriet före första
 användningen; * Batteriet kan endast
 bytas ut mot ett originalbatteri
 från JBL.

KALIBRERINGSMIKROFON

För att optimera din JBL
 Quantum Spatial Sound,
 kalibrera headsetet med hjälp av
JBL.QUANTUMENGINE.

SLÅ PÅ & ANSLUT

01 Ström på; Skjut; Ansluter till
 2,4 GHz; Ansluten till 2,4 GHz;
 02 2,4 GHz trådlös; PC; Mac; Nintendo
 Switch™; Mobil; PlayStation™

BLUETOOTH

Bluetooth-parkoppling; Håll ned

(2 s); Bluetooth-återanslutning;
 Skjut; BT-parkoppling; BT-anslutning;
 BT-ansluten

USB-AUDIO

PC; Mac; Nintendo Switch™; Mobil;
 PlayStation™

TEKNISKA SPECIFIKATIONER**Modell:**

Headset: QUANTUM 850
 Dongel: QUANTUM 850 TM

Storlek på högtalarelement:

50 mm dynamiskt

Frekvensomfång:

20 Hz - 40 kHz (USB-Audio)

Max ineffekt:

30 mW

Känslighet:

100 dB SPL vid 1 kHz/1 mW

Max SPL:

95 dB

Impedans:

32 ohm

Mikrofonens frekvensomfång:

100 Hz - 8 kHz

Mikrofonkänslighet:

-44 dBV/Pa vid 1 kHz

Mikrofonens riktningskaraktäristik:

Kardioid

2,4 GHz trådlös sändareffekt (Headset):

< 13 dBm (EIRP)

2,4 GHz trådlös sändareffekt (Dongel):

< 14 dBm (EIRP)

2,4 GHz trådlös modulerings:

GFSK

LADDNING

Låg batterinivå; Laddning; 10 min;
 2 tim; 3 tim

MANUELL PARKOPPLING

Håll ned (10 s); 2,4 GHz-parkoppling

2,4 GHz trådlös bärfrekvens:

2,4 GHz - 2,4835 GHz

Bluetooth-sändarens effekt:

< 13 dBm (EIRP)

Bluetooth-sändarens modulerings:

GFSK, π/4-QPSK, 8DPSK

Bluetooth-frekvens:

2,4 GHz - 2,4835 GHz

Bluetooth-profilens version:

A2DP V1.4.1, HFP V1.8, AVRCP V1.6.3

Bluetooth-version:

V5.3

Batterityp:

Litiumjon (3,7 V/700 mAh)

Strömförsörjning:

5 V --- 1 A

Laddningstid:

< 3 timmar från tomt

Musikuppspelningstid med endast**2,4 GHz på:**

Upp till 25 timmar

Samtalstid med bara 2,4 GHz**på och ANC:**

Upp till 18 timmar

Musikuppspelningstid med**endast BT på:**

Upp till 30 timmar

Samtalstid med bara BT på och ANC:

Upp till 20 timmar

Musikuppspelningstid med endast**BT +2,4 GHz på:**

Upp till 22 timmar

Samtalstid med BT +2,4 GHz på**och ANC:**

Upp till 17 timmar

Vikt:

364,2 g (inklusive mikrofon 14,5 g
 och batteri 16,4 g)

Max drifttemperatur:

40 °C

KUTU İÇERİĞİ

JBL QUANTUM 850 KABLOSUZ; USB-C kablosu; USB-C - AUX kablosu; Kalibrasyon mikrofonu; Çıkarılabilir boom mikrofonu; USB kablosuz dongle; USB-C - USB-A dönüştürücü; Değiştirilebilir pil; Boom mikrofonu için rüzgar koruyucu köpük; Taşıma çantası; Hızlı Başlangıç Kılavuzu | Garanti kartı | Güvenlik bilgi formu

JBL.QUANTUMENGINE

JBL Quantum Spatial Sound deneyimini yaşamak ve daha fazla özelliğin kilidini açmak için lütfen JBL QuantumENGINE'i indirip kurun; jbl.com/quantum-engine.html; veya JBL Quantum Uygulamasını indirin.

GENEL BAKIŞ

01 İc kafa bandı; 02 ANC/Ortam Duyarlılığı Açma/Kapama; 03 Bom mikrofon için ses girişi; 04 Ses kontrolü; 05 Mikrofonu sessize alma/sesini açma; 06 Şarj LED'i; 07 USB-C bağlantı noktası;

08 Güç açma/kapama; 09 Güç/2,4 GHz/Bluetooth LED'i; 10 Değiştirilebilir pil; 11 Oyun içi sesli sohbet denge ayar düğmesi; 12 Değiştirilebilir kulaklık kapağı; 13 Uzamsal ses Açma/Kapama; 14 2,4 GHz eşleştirme düğmesi; 15 2,4 GHz LED'i

PİL

İlk kullanımdan önce pili takın ve şarj edin; * Pili yalnızca orijinal JBL piliyle değiştirilebilir.

KALİBRASYON MİKROFONU

JBL Quantum Spatial ses deneyiminizi optimize etmek için kulaklığı JBL.QUANTUMENGINE kullanarak kalibre edin.

GÜCÜ AÇMA VE BAĞLANMA

01 Güç açık; Kaydır; 2,4 GHz bağlantısı; 2,4 GHz bağlantısı kuruldu; 02 2,4 GHz kablosuz; PC; Mac; Nintendo Switch™; Mobil; PlayStation™

BLUETOOTH

Bluetooth eşleştirme; Basılı tut

(2s); Bluetooth yeniden bağlanıyor; Kaydırın; BT eşleştirme; BT bağlanıyor; BT bağlı

USB SES

Bilgisayar; Mac; Nintendo Switch™; Mobil; PlayStation™

TEKNİK ÖZELLİKLER**Model:****Sürücü boyutu:****Frekans tepkisi:****Maksimum giriş gücü:****Hassasiyet:****Maksimum SPL:****Empedans:****Mikrofonun frekans tepkisi:****Mikrofon hassasiyeti:****Mikrofon alma biçimi:****2,4 GHz kablosuz verici gücü****(Kulaklık):****2,4 GHz kablosuz verici gücü (Dongle):****2,4 GHz kablosuz modülasyon:****ŞARJ ETME**

Pil seviyesi düşük; Şarj ediliyor; 10 dk; 2 saat; 3 saat

MANUEL EŞLEŞTİRME

Basılı tut (10 saniye); 2,4 GHz eşleştirme

Kulaklık: QUANTUM 850**Dongle: QUANTUM 850 TM****50 mm Dinamik Sürücü****20 Hz - 40 kHz (USB Ses)****30 mW****100 dB SPL @1 kHz / 1 mW****95 dB****32 ohm****100 Hz - 8 kHz****-44 dBV/Pa@1 kHz****Kardioit****< 13 dBm (EIRP)****< 14 dBm (EIRP)****GFSK****2,4 GHz kablosuz taşıyıcı frekansı:****Bluetooth verici gücü:****Bluetooth verici modülasyonu:****Bluetooth frekansı:****Bluetooth profil sürümü:****Bluetooth Sürümü:****Pil türü:****Güç kaynağı:****Şarj etme süresi:****Yalnızca 2,4 GHz açıkken müzik****çalma süresi:****Sadece 2,4 GHz açık ve ANC özelliği****açıkken konuşma süresi:****Yalnızca BT açıkken müzik çalma****süresi:****Sadece Bluetooth ve ANC açıkken****konuşma süresi:****Bluetooth+2,4 GHz açıkken müzik****çalma süresi:****Bluetooth+2,4 GHz açık ve ANC****açıkken konuşma süresi:****Ağırlık:****Maksimum çalışma sıcaklığı:**

2,4 GHz - 2,4835 GHz

< 13 dBm (EIRP)

GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK

2,4 GHz - 2,4835 GHz

A2DP V1.4.1, HFP V1.8, AVRCP V1.6.3

Sürüm 5.3

Lityum iyon pil (3,7 V / 700 mAh)

5 V --- 1 A

Boşaldıktan sonra < 3 saat

25 saate kadar

18 saate kadar

30 saate kadar

20 saate kadar

22 saate kadar

17 saate kadar

364,2 g (konuşma mikrofonu 14,5 g ve pil 16,4 g dahil)

40 °C

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

JBL QUANTUM 850 WIRELESS;
Кабель USB-C; Кабель USB-C — AUX;
Микрофон калибровки; Съёмный
выносной микрофон; USB-адаптер
беспроводной связи; Переходник
с USB-C на USB-A; Сменный
аккумулятор; Поролоновая
ветрозащита выносного микрофона;
Чехол; Краткое руководство |
Гарантийный талон | Паспорт
безопасности

JBL QUANTUMENGINE

Для полного погружения в
пространственное звучание
JBL Quantum Spatial Sound и
разблокировки дополнительных
функций загрузите и установите
JBL QuantumENGINE jbl.com/
quantum-engine.html или загрузите
приложение JBL Quantum.

ОБЗОР

01 Подвеска; 02 Включение/
выключение ANC/Ambient Aware;
03 Аудиоразъем для выносного
микрофона; 04 Регулятор громкости;
05 Включение/отключение звука
микрофона; 06 Светодиодный
индикатор заряда; 07 Порт USB-C;
08 Включение/выключение

питания; 09 Светодиодный
индикатор питания/2,4 ГГц/
Bluetooth; 10 Сменный аккумулятор;
11 Регулятор громкости игры/чата;
12 Сменные накладки для гарнитуры;
13 Включение/выключение
пространственного звучания;
14 Кнопка сопряжения 2,4 ГГц;
15 Светодиодный индикатор 2,4 ГГц

АККУМУЛЯТОР

Вставьте и зарядите аккумулятор
перед первым использованием;

* Аккумулятор можно заменить
только на оригинальный
аккумулятор JBL.

МИКРОФОН КАЛИБРОВКИ

Чтобы оптимизировать
пространственное звучание
JBL Quantum, откалибруйте
гарнитуру с помощью

JBL QUANTUMENGINE**ВКЛЮЧЕНИЕ И СОПРЯЖЕНИЕ**

01 Включено; Сдвинуть;
Подключение 2,4 ГГц; Подключено
2,4 ГГц; 02 Беспроводная связь
2,4 ГГц; ПК; Mac; Nintendo Switch™;
Мобильный телефон; PlayStation™

BLUETOOTH

Сопряжение Bluetooth; Удерживать

(2 с); Повторное подключение
Bluetooth; Сдвинуть; Сопряжение
Bluetooth; Подключение Bluetooth;
Bluetooth подключен

USB-АУДИО

ПК; Mac; Nintendo Switch™;
Мобильный телефон; PlayStation™

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель:

Размер мембраны:

Частотная характеристика:

Максимальная входная мощность:

Чувствительность:

Макс. УЗД:

Сопротивление:

Частотная характеристика
микрофона:

Чувствительность микрофона:

Направленность микрофона:

Мощность беспроводного
передатчика 2,4 ГГц (Гарнитура):

Мощность беспроводного
передатчика 2,4 ГГц (адаптер):

Модуляция беспроводной
связи 2,4 ГГц:

Частота оператора беспроводной
связи 2,4 ГГц:

ЗАРЯДКА

Низкий заряд аккумулятора;
Зарядка; 10 мин; 2 ч; 3 ч

РУЧНОЕ СОПРЯЖЕНИЕ

Удерживать (10 с); Сопряжение
2,4 ГГц

Гарнитура: QUANTUM 850
Адаптер: QUANTUM 850 TM
50-мм динамический драйвер
20 Гц - 40 кГц (USB аудио)
30 мВт
100 дБ УЗД при 1 кГц / 1 мВт
95 дБ
32 Ом

100 Гц - 8 кГц
-44 дБВ/Па при 1 кГц
Кардиоидный

< 13 дБм (ЭИИМ)

< 14 дБм (ЭИИМ)

GFSK

2,4 ГГц - 2,4835 ГГц

Мощность передатчика Bluetooth:

Модуляция передатчика Bluetooth:

Частота Bluetooth:

Версия профиля Bluetooth:

Версия Bluetooth:

Тип аккумулятора:

Источник питания:

Время зарядки:

Время воспроизведения музыки
только при включенной частоте
2,4 ГГц:

Время разговора только при
включенных функциях подключения
по сети 2,4 ГГц и ANC:

Время воспроизведения музыки
только при включенном Bluetooth:

Время разговора только при
включенных функциях подключения
по сети Bluetooth и ANC:

Время воспроизведения музыки при
включенных функциях подключения
по сети Bluetooth+2,4 ГГц:

Время разговора при включенных
функциях подключения по сети
Bluetooth+2,4 ГГц и ANC:

Вес:

Максимальная температура
эксплуатации:

< 13 дБм (ЭИИМ)

GFSK, π/4-QPSK, 8DPSK

2,4 ГГц - 2,4835 ГГц

A2DP V1.4.1, HFP V1.8, AVRCP V1.6.3

V5.3

Литий-ионный аккумулятор
(3,7 В / 700 мА·ч)

5 В --- 1 А

< 3 ч в случае полной разрядки

до 25 ч

до 18 ч

До 30 ч

до 20 ч

до 22 ч

до 17 ч

364,2 г (вкл. микрофон для разговора
14,5 г и аккумулятор 16,4 г)

40 °C

产品清单

JBL QUANTUM 850 WIRELESS；USB-C 线缆；USB-C 转 AUX 线缆；校准麦克风；可拆卸吊杆式麦克风；USB 无线适配器；USB-C 转 USB-A 转接器；可更换电池；吊杆式麦克风防风罩；收纳袋；快速操作指南|保修卡|安全说明书

JBL QUANTUMENGINE

如需体验 JBL Quantum 空间音频并解锁更多功能，请下载并安装 JBL QuantumENGINE；jbl.com/quantum-engine.html；或下载 JBL Quantum app。

概述

01 悬挂式结构；02 主动降噪/环境感知开关；03 吊杆式麦克风音频插孔；04 音量控制；05 麦克风静音/取消静音；06 充电 LED 指示灯；07 USB-C 端口；08 开机/

关机；09 电源/2.4 GHz/蓝牙 LED 指示灯；10 可更换电池；11 游戏音频-聊天平衡拨盘；12 可更换耳机盖；13 空间音频开关；14 2.4 GHz 配对按钮；15 2.4 GHz LED 指示灯

电池

首次使用前，请插入电池并充电；* 只能使用 JBL 原装电池更换旧电池。

校准麦克风

为了优化 JBL Quantum 空间音频体验，请使用 JBL QUANTUMENGINE 进行耳机校准。

开机与连接

01 开机；滑动；2.4 GHz 正在连接；2.4 GHz 已连接；02 2.4 GHz 无线；电脑；Mac；Nintendo Switch™；手机；PlayStation™

蓝牙

蓝牙配对；按住（2 秒）；

蓝牙重新连接；滑动；蓝牙配对；蓝牙正在连接；蓝牙已连接

USB 音频

电脑；Mac；Nintendo Switch™；手机；PlayStation™

技术规格

型号：

驱动单元尺寸：

频率响应：

最大输入功率：

灵敏度：

最大声压级：

阻抗：

麦克风频率响应：

麦克风灵敏度：

麦克风拾音模式：

2.4 GHz 无线发射器功率

（耳机）：

2.4 GHz 无线发射器功率

（适配器）：

2.4 GHz 无线调制：

充电

低电量；充电；10 分钟；2 小时；3 小时

手动配对

按住（10 秒）；2.4 GHz 配对

耳机：QUANTUM 850

适配器：QUANTUM 850 TM

50 mm 动圈驱动单元

20 Hz - 40 kHz (USB 音频)

30 mW

100 dB SPL@1 kHz/1 mW

95 dB

32 Ω

100 Hz - 8 kHz

-44 dBV/Pa@1 kHz

心型

< 13 dBm (EIRP)

< 14 dBm (EIRP)

GFSK

2.4 GHz 无线载波频率：

蓝牙发射器功率：

蓝牙发射器调制：

蓝牙频率：

蓝牙配置文件版本：

蓝牙版本：

电池类型：

电源：

充电时间：

仅开启 2.4 GHz 时的音乐播

放时间：

仅开启 2.4 GHz 和主动降噪时

的通话时间：

仅开启蓝牙时的音乐播

放时间：

仅开启蓝牙和主动降噪时

的通话时间：

开启蓝牙和 2.4 GHz 时的音乐

播放时间：

开启蓝牙、2.4 GHz 和主动降

噪时的通话时间：

重量：

最高运行温度：

2.4 GHz - 2.4835 GHz

< 13 dBm (EIRP)

GFSK、π/4-DQPSK、8DPSK

2.4 GHz - 2.4835 GHz

A2DP V1.4.1、HFP V1.8、AVRCP V1.8.3

V5.3

锂离子电池 (3.7 V / 700 mAh)

5 V --- 1 A

< 3 小时 (从空电量到充满)

高达 25 小时

高达 18 小时

高达 30 小时

高达 20 小时

高达 22 小时

高达 17 小时

384.2 g (含通话麦克风 14.5 g 和电池 16.4 g)

40°C

包裝盒內物品

JBL QUANTUM 850 WIRELESS；USB-C 纜線；USB-C 轉 AUX 纜線；校準麥克風；可拆式懸吊式麥克風；USB 無線接收器；USB-C 至 USB-A 轉換器；可更換電池；懸吊式麥克風專用防風罩棉；收納袋；快速入門指南|保固卡|安全說明書

JBL QUANTUM ENGINE

體驗 JBL Quantum 空間音效並解鎖更多功能，請下載並安裝 JBL QuantumENGINE；
jbl.com/quantum-engine.html；或下載 JBL Quantum 應用程式。

概述

01 頭帶；02 主動降噪/Ambient Aware 開/關；03 懸吊式麥克風的音訊插孔；04 音量控制鈕；05 麥克風靜音/取消靜音；06 充電 LED 指示燈；07 USB-C 連接埠；08 開

機/關機；09 電源/2.4 GHz/藍牙 LED 指示燈；10 可更換電池；11 遊戲音訊-聊天平衡旋鈕；12 可更換耳機蓋；13 空間音效開/關；14 2.4 GHz 配對按鈕；15 2.4 GHz LED

電池

首次使用前，請安裝電池並給電池充電；*僅能使用原廠 JBL 電池進行更換。

校準麥克風

為了優化您的 JBL Quantum 空間音效體驗，請使用 JBL QUANTUMENGINE 校準耳機。

開機並連接

01 開機；滑動；2.4 GHz 正在連接；2.4 GHz 已連接；02 2.4 GHz 無線；PC；Mac；Nintendo Switch™；手機；PlayStation™

藍牙

藍牙配對中；按住（2 秒）；

藍牙重新連接中；滑動；藍牙配對中；藍牙連接中；藍牙已連接

USB 音訊

PC；Mac；Nintendo Switch™；手機；PlayStation™

技術規格**型號：**

耳機：QUANTUM 850

驅動器尺寸：

接收器：QUANTUM 850 TM

響應頻率：

50 mm 動態驅動器

最大輸入功率：

20 Hz - 40 kHz (USB 音訊)

靈敏度：

30 mW

最大 SPL：

100 dB SPL @1 kHz / 1 mW

阻抗：

95 dB

麥克風頻率回應：

32 歐姆

麥克風靈敏度：

100 Hz - 8 kHz

麥克風拾音模式：

-44 dBV/Pa@1 kHz

2.4GHz 無線發射機功率

心形

(耳機)：

< 13 dBm (EIRP)

2.4 GHz 無線發射機功率

(接收器)：

2.4 GHz 無線調變：

< 14 dBm (EIRP)

GFSK

充電中

電池電量低；正在充電；10 分鐘；2 小時；3 小時

手動配對中

按住（10 秒）；2.4 GHz 配對中

2.4 GHz 無線載波頻率：

2.4 GHz - 2.4835 GHz

藍牙發射機功率：

< 13 dBm (EIRP)

藍牙發射機調變：

GFSK、π/4-DQPSK、8DPSK

藍牙頻率：

2.4 GHz - 2.4835 GHz

藍牙設定檔版本：

A2DP V1.4.1~HFP V1.8~AVRCP V1.6.3

藍牙版本：

V5.3

電池類型：

鋰離子電池 (3.7 V / 700 mAh)

電源：

5 V --- 1 A

充電時間：

從電量耗盡開始不到 3 小時

在僅 2.4GHz 開啟時的音樂

長達 25 小時

播放時間：**在僅 2.4 GHz 開啟並帶主動降**

長達 18 小時

噪時的談話時間：**在僅藍牙開啟時的音樂播**

長達 30 小時

放時間：**在僅藍牙開啟並帶主動降**

長達 20 小時

噪時的談話時間：**在藍牙和 2.4 GHz 均開啟時的**

長達 22 小時

音樂播放時間：**在藍牙和 2.4 GHz 均開啟並帶**

長達 17 小時

主動降噪時的談話時間：**重量：**

364.2 克 (包括對講麥克風

14.5 克和電池 16.4 克)

最高工作溫度：

40 °C

ISI KOTAK

JBL QUANTUM 850 WIRELESS;
kabel USB-C; kabel USB-C ke AUX;
Mikrofon kalibrasi; Mikrofon boom
yang dapat dilepas; Dongle nirkabel
USB; Konverter USB-C ke USB-A;
Baterai yang dapat diganti; Busa
penahan angin untuk mikrofon
boom; Kantong; QSG | Kartu garansi |
Lembar panduan keselamatan

JBL QUANTUMENGINE

Untuk menggunakan Suara
Spasial JBL Quantum dan
membuka fitur lainnya, unduh
dan instal JBL QuantumENGINE;
jbl.com/quantum-engine.html; Atau
unduh aplikasi JBL Quantum.

GAMBARAN UMUM

01 Headband Suspensi; 02 ANC/
Ambient Aware (Sadar Sekitar)
Nyala/Mati; 03 Jack audio untuk
mikrofon boom; 04 Kontrol volume;
05 Mik hidup/mati; 06 LED Pengisian
Daya; 07 Port USB-C; 08 Menyalakan/
mematikan; 09 LED Daya/2,4 GHz/
Bluetooth; 10 Baterai yang dapat

diganti; 11 Kenop penyeimbang audio
game-obrolan; 12 Penutup headset
yang dapat diganti; 13 Suara spasial
Nyala/Mati; 14 Tombol pemasangan
2,4 GHz; 15 LED 2,4 GHz

BATERAI

Masukkan dan isi daya baterai
sebelum penggunaan pertama;
* Baterai hanya dapat diganti dengan
baterai asli JBL.

MIKROFON KALIBRASI

Untuk mendengarkan Suara Spasial
JBL Quantum secara optimal, lakukan
kalibrasi headset menggunakan
JBL QUANTUMENGINE.

MENYALAKAN & MENYAMBUNGAN

01 Menyalakan; Geser; 2,4
GHz menyambungkan; 2,4 GHz
tersambung; 02 2,4 GHz nirkabel; PC;
Mac; Nintendo Switch™; Perangkat
Seluler; PlayStation™

BLUETOOTH

Bluetooth pemasangan; Tahan
(2 dtk); Bluetooth menyambungkan
ulang; Geser; BT pemasangan; BT

menyambungkan; BT tersambung

AUDIO USB

PC; Mac; Nintendo Switch™;
Perangkat Seluler; PlayStation™

SPESIFIKASI TEKNIS**Model:****Ukuran driver:****Respons frekuensi:****Daya input maks:****Sensitivitas:****SPL Maksimum:****Impedans:****Respons frekuensi mikrofon:****Sensitivitas mikrofon:****Pola tangkapan mikrofon:****Daya pemancar nirkabel 2,4 GHz
(Headset):****Daya pemancar nirkabel 2,4 GHz
(Dongle):****Modulasi nirkabel 2,4 GHz:****Frekuensi pembawa nirkabel 2,4 GHz:****PENGISIAN DAYA**

Baterai lemah; Mengisi daya;
10 MINT; 2 J; 3 J

PEMASANGAN MANUAL

Tahan (10 dtk); pemasangan 2,4 GHz

Headset: QUANTUM 850**Dongle: QUANTUM 850 TM****Driver Dinamis 50 mm****20 Hz–40 kHz (Audio USB)****30 mW****100 dB SPL@1 kHz/1 mW****95 dB****32 ohm****100 Hz–8 kHz****-44 dBV/Pa@1 kHz****Kardioid****< 13 dBm (EIRP)****< 14 dBm (EIRP)****GFSK****2,4 GHz - 2,4835 GHz****Daya pemancar Bluetooth:****Modulasi pemancar Bluetooth:****Frekuensi Bluetooth:****Versi profil Bluetooth:****Versi Bluetooth:****Tipe baterai:****Catu daya:****Lama pengisian daya:****Lama pemutaran musik saat 2,4 GHz
saja yang aktif:****Lama waktu bicara saat 2,4 GHz dan
ANC saja yang aktif:****Lama pemutaran musik saat BT saja
yang aktif:****Lama waktu bicara saat BT dan ANC
saja yang aktif:****Lama pemutaran musik saat
BT+2,4 GHz aktif:****Lama waktu bicara saat BT+2,4 GHz
dan ANC aktif:****Berat:****Suhu pengoperasian maksimum:**

< 13 dBm (EIRP)

GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK

2,4 GHz - 2,4835 GHz

A2DP V1.4.1, HFP V1.8, AVRCP V1.6.3

V5.3

Baterai ion litium (3,7 V/700 mAh)

5 V --- 1 A

< 3 jam dari keadaan kosong

Hingga 25 jam

Hingga 18 jam

Hingga 30 jam

Hingga 20 jam

Hingga 22 jam

Hingga 17 jam

364,2 g (termasuk mikrofon bicara
14,5 g dan baterai 16,4 g)

40 °C

同梱品

JBL QUANTUM 850ワイヤレス、USB-Cケーブル、USB-C to AUXケーブル、キャリブレーションマイク、着脱可能ブームマイク、USBワイヤレスドングル、USB-C to USB-Aコンバーター、交換可能バッテリー、ブームマイク用フォームカバー、ポーチ、クイックスタートガイド|保証書|注意事項

JBL QUANTUMENGINE

JBL Quantum空間サウンドなど、より多くの機能を使うにはJBL QuantumENGINEをダウンロード(jbl.com/quantum-engine.html)してインストールするか、JBL Quantumアプリをダウンロードしてください。

概要

01 サスペンションストラップ、02 ANC/アンビエントウェアのオン/オフ、03 ブームマイク用オーディオジャック、04 ボリュームコントロール、05 マイクのミュート/ミュート解除、06 充電用

LED、07 USB-Cポート、08 電源オン/オフ、09 電源/2.4GHz/Bluetooth LED、10 交換可能バッテリー、11 ゲームオーディオチャットバランスダイヤル、12 交換可能ヘッドセットキャップ、13 空間サウンドのオン/オフ、14 2.4GHzペアリングボタン、15 2.4GHz LED

バッテリー

初めて使用する前は、バッテリーを入れて充電します。*バッテリーは純正品のJBLバッテリーのみと交換可能です。

キャリブレーションマイク

JBL Quantum空間サウンドを最適化するには、JBL QUANTUMENGINEを使用してヘッドセットをキャリブレーションしてください。

電源オン&接続

01 電源オン、スライド、2.4GHzで接続中、2.4GHzで接続済み、02 2.4GHzワイヤレス、PC、Mac、Nintendo Switch™、モバイル端末、PlayStation™

BLUETOOTH

Bluetoothペアリング、長押し(2秒)、Bluetoothに再接続中、スライド、BTペアリング、BT接続中、BTに接続済み

USBオーディオ

PC、Mac、Nintendo Switch™、モバ

技術仕様

モデル名:

ドライバーサイズ:

周波数特性:

最大入力:

出力音圧レベル:

最大音圧レベル:

インピーダンス:

マイクの周波数特性:

マイクの出力音圧レベル:

マイクのピックアップパターン:

2.4GHzワイヤレストランスミッター出力(ヘッドセット):

2.4GHzワイヤレストランスミッター出力(ドングル):

2.4GHzワイヤレス変調:

2.4GHzワイヤレスキャリア

周波数:

イル端末、PlayStation™

充電中

バッテリー残量少、充電中、10分、2時間、3時間

手動ペアリング

長押し(10秒間)、2.4GHzペアリング

ヘッドセット: QUANTUM 850

ドングル: QUANTUM 850 TM

50mmダイナミックドライバー

20Hz-40kHz (USBオーディオ)

30mW

100dB SPL@1kHz/1mW

95dB

32 Ω

100Hz-8kHz

-44dBV/Pa@1kHz

単一指向性

13dBm未満 (EIRP)

14dBm未満 (EIRP)

GFSK

2.4GHz~2.4835GHz

Bluetooth対応トランスミッター出力:

13dBm未満 (EIRP)

Bluetooth対応トランスミッター変調:

GFSK、π/4-DQPSK、8DPSK

Bluetooth周波数:

2.4GHz~2.4835GHz

Bluetoothプロファイルバージョン:

A2DP V1.4.1、HFP V1.8、AVRCP V1.6.3

Bluetoothバージョン:

V5.3

バッテリーの種類:

リチウムイオンバッテリー

(3.7V/700mAh)

5V---1A

約3時間未満

電源:

充電時間:

2.4GHzのみがオンでの音楽

再生時間:

最大約25時間

2.4GHzのみがオンでANC状態

での通話時間:

最大約18時間

BTのみがオンの状態での音

楽再生時間:

最大約30時間

BTのみがオンでANC状態での

通話時間:

最大約20時間

BT+2.4GHzがオンの状態での音

楽再生時間:

最大約22時間

BT+2.4GHzがオンでANC状態での

通話時間:

最大約17時間

重量:

約364.2g (通話用マイク約14.5gとバッテリー約16.4gを含む)

最大動作保証温度:

40 °C

구성품

JBL QUANTUM 850 무선; USB-C 케이블; USB-C to AUX 케이블; 캘리브레이션 마이크; 탈착식 붐 마이크; USB 무선 동글; USB-C to USB-A 컨버터; 교체식 배터리; 붐 마이크용 윈드실드 폼; 파우치; QSG | 품질보증서 | 안전 관련 주의사항

JBL QUANTUMENGINE

JBL QuantumENGINE을

다운로드하고 설치하여 JBL Quantum 공간 음향과 숨겨진 더 많은 기능을 경험해 보세요; jbl.com/quantum-engine.html; 또는 JBLQuantum 앱을 다운로드합니다.

개요

01 해먹, 02 ANC/주변 소리 듣기 켜기/끄기, 03 붐 마이크용 오디오 잭, 04 볼륨 제어, 05 마이크 음소거/음소거 해제, 06 충전 LED, 07 USB-C 포트, 08 전원

켜기/끄기, 09 전원/2.4GHz/Bluetooth LED, 10 교체용 배터리, 11 게임 오디오-챗 밸런스 다이얼, 12 교체용 헤드셋 캡, 13 공간 음향켜기/끄기, 14 2.4GHz 페어링 버튼, 15 2.4GHz LED

배터리

처음 사용하기 전에 배터리를 삽입하고 충전하십시오.

* 배터리는 오직 정품 JBL 배터리로만 교체 가능합니다.

캘리브레이션 마이크

JBL Quantum 공간 음향 경험을 최적화하려면

JBL QUANTUMENGINE

을 사용하여 헤드셋을 보정하십시오.

전원 켜기 & 연결

01 전원 켜기, 밀기, 2.4GHz 연결 중, 2.4GHz 연결됨, 02 2.4GHz 무선, PC, Mac, Nintendo Switch™, 모바일, PlayStation™

BLUETOOTH

Bluetooth 페어링, 홀드(2초), Bluetooth 재연결 중, 밀기, BT 페어링, BT 연결 중, BT 연결됨

USB 오디오

PC, Mac, Nintendo Switch™, 모바일,

기술 사양

모델:

드라이버 크기:

주파수 응답:

최대 입력:

민감도:

최대 SPL:

임피던스:

마이크 주파수 응답:

마이크 민감도:

마이크 픽업 패턴:

2.4GHz 무선 송신기 출력(헤드셋):

2.4GHz 무선 송신기 출력(동글):

2.4GHz 무선 변조:

PlayStation™

충전 중

배터리 부족, 충전 중, 10분, 2시간, 3시간

수동 페어링

홀드(10초), 2.4GHz 페어링

헤드셋: QUANTUM 850

동글: QUANTUM 850 TM

50mm 다이내믹 드라이버

20Hz~40kHz(USB 오디오)

30mW

100 dB SPL @1kHz/1mW

95dB

32 Ω

100Hz~8kHz

-44dBV/Pa@1kHz

카디오이드

<13dBm(EIRP)

<14dBm(EIRP)

GFSK

2.4GHz 무선 반송 주파수:

Bluetooth 송신기 출력:

Bluetooth 송신기 변조:

Bluetooth 주파수:

Bluetooth 프로파일 버전:

Bluetooth 버전:

배터리 유형:

전원 공급 장치:

충전 시간:

2.4GHz만 사용 시 음악

재생 시간:

2.4GHz만 및 ANC 사용 시

통화 시간:

BT만 사용 시 음악 재생 시간:

BT만 및 ANC 사용 시 통화 시간:

BT+2.4GHz 사용 시 음악

재생 시간:

BT+2.4GHz 및 ANC 사용 시

통화 시간:

중량:

최대 작동 온도:

2.4GHz~2.4835GHz

<13dBm(EIRP)

GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK

2.4GHz~2.4835GHz

A2DP V1.4.1, HFP V1.8, AVRCP V1.6.3

V5.3

리튬 이온 배터리(3.7V/700mAh)

5V === 1A

배터리 방전부터 3시간 미만

최대 25시간

최대 18시간

최대 30시간

최대 20시간

최대 22시간

최대 17시간

364.2g(토크 마이크 14.5g 및 배터리 16.4g 포함)

40°C

ဗူးအတွင်း ပါဝင်သည့်ပစ္စည်းများ

JBL QUANTUM 850 WIRELESS၊ USB-C

ကြိုး၊ USB-C မှ AUX ပြောင်းလဲပေး

သည့်ကြိုး၊ အသံညှိယူပေးသည့်

မိုက်ကရိုဖုန်း၊ ဖြုတ်တပ်၍ရ

သော ဘွန်းမိုက်ကရိုဖုန်း၊ USB

ကြိုးမဲ့ဒွန်ဂဲလ်၊ USB-C မှ USB-A

ပြောင်းလဲပေးသည့်ကိရိယာ၊

အသစ်လဲလှယ်နိုင်သော

ဘက်ထရီ၊ ဘွန်းမိုက်ကရိုဖုန်း

အတွက် လေကာရေမြှုပ်၊ အိတ်၊

အမြန်လမ်းညွှန် | အာမခံကတ် |

ဘေးကင်းလုံခြုံရေးစာရွက်

JBL QUANTUM ENGINE

JBL Quantum ပတ်လည်အသံ

ကို ခံစားနားဆင်ရန်နှင့် ပိုမို

သော ပြုလုပ်ချက်များကို ရရှိ

စေရန် JBL QuantumENGINE အား

jbl.com/quantum-engine.html တွင်

ဒေါင်းလုဒ်ရယူ၍ ထည့်သွင်းပါ

သို့မဟုတ် JBL Quantum App ကို

ဒေါင်းလုဒ်ရယူပါ။

အကြောင်းအရာအကျဉ်း**01** ဝိုင်းခွေထားသောအစိတ်အပိုင်း၊ **02** ဆူညံသံ

ဖျောက်စနစ်/ပတ်ဝန်းကျင်

အသံကြားစနစ် အဖွင့်/အပိတ်၊

03 ဘွန်းမိုက်ကရိုဖုန်းအတွက်အသံပေါက်၊ **04** အသံအတိုး

အကျယ် ထိန်းချုပ်ခလုတ်၊

05 မိုက်ကရိုဖုန်း အသံပိတ်/အသံဖွင့်၊ **06** အားသွင်း LED၊**07** USB-C ပေါက်၊ **08** ပါဝါ အဖွင့်/အပိတ်၊ **09** ပါဝါ/2.4 GHz/ဘလူးတုသံ LED၊ **10** အသစ်လဲလှယ်နိုင်သော ဘက်ထရီ၊ **11** ဂိမ်းအသံ-

စကားပြောသံ ချိန်ညှိခလုတ်၊

12 လဲလှယ်နိုင်သော နားကြပ်အဖုံး၊ **13** ပတ်လည်အသံစနစ်အဖွင့်/အပိတ်၊ **14** 2.4 ဂစ်ဂါဟတ်စ် ချိတ်ဆက်မှုခလုတ်၊ **15** 2.4 ဂစ်

ဂါဟတ်စ် LED

ဘက်ထရီ

ပထမဆုံးအကြိမ် အသုံးမပြုမီ

ဘက်ထရီကို ထည့်သွင်း၍ အား

သွင်းပါ။ * ဘက်ထရီကို မူရင်း

JBL ဘက်ထရီဖြင့်သာ လဲလှယ်

နိုင်ပါသည်။

အသံညှိယူပေးသည့် မိုက်**ကရိုဖုန်း**

သင်၏ JBL Quantum ပတ်လည်

အသံကို အတွေ့အကြုံကို

အကောင်းဆုံးဖြစ်စေရန်

JBL QUANTUM ENGINE

ကို အသုံးပြု၍ နားကြပ်ကို

အသံညှိယူပါ။

ပါဝါဖွင့်ခြင်းနှင့် ချိတ်ဆက်ခြင်း**01** ပါဝါဖွင့်၊ ဆလိုက်၊ 2.4 GHz

ဆက်သွယ်နေသည်၊ 2.4 GHz

ဆက်သွယ်ထားပြီးပါပြီ။

02 2.4 GHz ကြိုးမဲ့၊ PC၊ Mac၊ Nintendo

Switch™၊ မိုဘိုင်း၊ PlayStation™

BLUETOOTH

Bluetooth ချိတ်ဆက်နေသည်၊

(2 စက္ကန့်) ဖိထားရန်၊ Bluetooth

ပြန်လည်ဆက်သွယ်နေသည်၊

ဆလိုက်၊ BT ချိတ်ဆက်နေသည်၊

BT ဆက်သွယ်နေသည်၊ BT ဆက်

သွယ်ထားပြီးပါပြီ

USB အော်ဒီယို

PC၊ Mac၊ Nintendo Switch™၊ မိုဘိုင်း

လ်၊ PlayStation™

အားသွင်းခြင်း

ဘက်ထရီအားနည်းနေသည်၊

အားသွင်းနေသည်၊ ၁၀ မိနစ်၊

2 နာရီ၊ 3 နာရီ

ကိုယ်တိုင်ချိတ်ဆက်ခြင်း

(10 စက္ကန့်) ဖိထားရန်၊ 2.4 GHz

ချိတ်ဆက်ခြင်း၊

TECH SPEC**မော်ဒယ်-**

နားကြပ်- QUANTUM 850

ဒွန်ဂဲလ်- QUANTUM 850 TM

ဒရိုင်ဘာအရွယ်အစား-

50 မီလီမီတာ ဒိုင်နမစ်ဒရိုင်ဘာ

ကြိမ်နှုန်း တုန်ပြန်ချက်-

20 Hz - 40 kHz (USB အသံ)

အများဆုံး ဝင်ရောက်နိုင်သည့်**ပါဝါအား-**

30 mW

အာရုံခံနိုင်စွမ်း-

100 dB SPL @1 kHz / 1 mW

အမြင့်ဆုံး SPL-

95 dB

လျှပ်စစ်ခုခံနိုင်စွမ်း-

32 ohm

မိုက်ကရိုဖုန်း ကြိမ်နှုန်း တုန်**ပြန်ချက်-**

100 Hz - 8 kHz

မိုက်ခရိုဖုန်း အာရုံခံနိုင်စွမ်း-

-44 dBV/Pa@1 kHz

မိုက်ကရိုဖုန်း၏ သက်ရောက်**နိုင်စွမ်းပုံစံ-**

နှလုံးပုံ

2.4 GHz ကြိုးမဲ့ ထုတ်လွှင့်ပစ္စည်း၏**ထုတ်လွှတ်အား (နားကြပ်)-**

< 13 dBm (EIRP)

MM

2.4 GHz ကြိုးမဲ့ထုတ်လွှင့် ပစ္စည်း၏ ထုတ်လွှတ်အား (ဒေါင်ဂယ်)-	< 14 dBm (EIRP)
2.4 GHz ကြိုးမဲ့လှိုင်းပြောင်းလဲ မှုစနစ်-	GFSK
2.4 GHz ကြိုးမဲ့ ကယ်ရီယာ၏ ကြိမ်နှုန်း-	2.4 GHz - 2.4835 GHz
Bluetooth transmitter power:	< 13 dBm (EIRP)
Bluetooth transmitter modulation:	GFSK၊ π/4-DQPSK၊ 8DPSK
Bluetooth frequency:	2.4 GHz - 2.4835 GHz
Bluetooth profile version:	A2DP V1.4.1, HFP V1.8, AVRCP V1.6.3
Bluetooth version:	V5.3
ဘက်ထရီအမျိုးအစား-	လီသီယန်-အိုင်ယွန်း ဘက်ထရီ (3.7 V / 700 mAh)
ပါဝါထောက်ပံ့စနစ်-	5V === 1A
အားသွင်းချိန်-	လုံးဝအားကုန်ခန်းသည့် အခြေအနေမှ 3 နာရီအောက်

2.4 GHz ကိုဖွင့်၍ သီချင်းဖွင့်ချိန်-	25 နာရီအထိ
2.4 GHz နှင့် ANC သီးသန့်ဖွင့်၍ စကားပြောချိန်-	18 နာရီအထိ
BT ကိုသာဖွင့်၍ သီချင်းဖွင့်ချိန်-	30 နာရီအထိ
BT နှင့် ANC သီးသန့်ဖွင့်၍ စကားပြောချိန်-	20 နာရီအထိ
BT+2.4 GHz သီးသန့်ဖွင့်၍ သီချင်း ဖွင့်ချိန်-	22 နာရီအထိ
BT+2.4 GHz နှင့် ANC သီးသန့်ဖွင့်၍ စကားပြောချိန်-	17 နာရီအထိ
အလေးချိန်-	384.2 g (စကားပြောမိုက် 14.5 g နှင့် ဘက်ထရီ 16.4 g ပါဝင်ပြီး)
အသုံးပြုရန် ခွင့်ပြုထားသည့် အမြင့်ဆုံး အပူချိန်-	40 °C

AR

محتويات العبوة رأس قابل للاستبدال؛ 13 تشغيل/إيقاف الصوت المكالي؛ 14 زر إقران 2.4 جيجا هرتز؛ 15 مؤشر LED 2.4 جيجا هرتز البطارية أدخل البطارية واشحنها قبل الاستخدام الأول. * لا يمكن استبدال البطارية إلا ببطارية أصلية من JBL. ميكروفون المعاييرة لتحسين تجربة الصوت المكالي JBL Quantum، يُرجى معايرة السماعَة باستخدام JBL QUANTUMENGINE. تشغيل الطاقة والتوصيل 01 تشغيل الطاقة؛ تمرير: الاتصال بتردد 2.4 جيجا هرتز؛ تم الاتصال بتردد 2.4 جيجا هرتز؛ 02 الاتصال اللاسلكي بتردد 2.4 جيجا هرتز؛ جهاز الكمبيوتر؛ جهاز ماك؛ Nintendo Switch™؛ الهاتف المحمول؛ PlayStation™ البلوتوث إقران البلوتوث؛ اضغط مطوّلًا (2 ثانية)؛ إعادة الاتصال بالبلوتوث؛ تمرير: إقران البلوتوث؛ اتصال البلوتوث؛ تم الاتصال عبر البلوتوث. الصوت عبر USB جهاز الكمبيوتر؛ جهاز ماك؛	JBL QUANTUM 850 WIRELESS كابل: كابل تحويل من USB-C إلى AUX؛ ميكروفون معايرة؛ ميكروفون ذراعي قابل للفصل؛ دوتجل لاسلكي USB؛ محول USB-C إلى USB-A؛ بطارية قابلة للاستبدال؛ قطعة إسفنجة مرنة لميكروفون يوم؛ جراب؛ دليل تشغيل سريع بطاقة ضمان كشف بيانات السلامة JBL QUANTUMENGINE للاستمتاع بتقنية الصوت المكالي في سماعَة JBL Quantum والاستفادة من ميزات أكثر، يرجى تنزيل وتثبيت JBL QuantumENGINE، من خلال jbl.com/quantum-engine.html، أو تحميل تطبيق JBL Quantum. لمحة عامة 01 الجزء العلوي؛ 02 تشغيل/إيقاف خاصية عزل الضجيج الفوي والوعي المحيطي؛ 03 ملبس صوت لميكروفون ذراعي؛ 04 التحكم في مستوى الصوت؛ 05 كنم/إلغاء كنم الميكروفون؛ 06 مؤشر LED للشحن؛ 07 منفذ USB-C؛ 08 تشغيل/إيقاف تشغيل الطاقة؛ 09 مؤشر LED للطاقة/2.4 جيجا هرتز/البلوتوث؛ 10 بطارية قابلة للاستبدال؛ 11 قرص توازن الصوت والدرجشة للألعاب؛ 12 غطاء سماعَة
--	---

תכולת המארז

JBL QUANTUM 850 WIRELESS כבל USB-C ל-AUX; מיקרופון כיוול; מיקרופון זרוע נתיק; דונגל USB אלחוטי; ממיר USB-C ל-USB-A; סוללה ניתנת להחלפה; ספוג מגן רוח למיקרופון זרוע; נרתיק; מדרוך התחלה מהירה | תעודת אחריות | גיליון בטיחות

JBL.QUANTUMENGINE

כדי לחוות את הצליל המרחבי של JBL Quantum ולקבל תכונות נוספות, יש להוריד ולהתקין את JBL QuantumENGINE: jbl.com/quantum-engine.html או להוריד את אפליקציית JBL Quantum.

סקירה

01 קשת; 02 ביטול רעשים פעיל (ANC)/מודעות לסביבה; 03 שקע שמע למיקרופון זרוע; 04 בקרת עוצמת קול; 05 השתקה; ביטול השתקה של המיקרופון; 06 נורית טעינה; 07 יציאת USB-C; 08 הפעלה/כיבוי; 09 נורית הפעלה/2.4 GHz Bluetooth;

10 סוללה ניתנת להחלפה; 11 חוגת באלנס שמע-צ'יט למשחק; 12 מכסה אחניות ניתנת להחלפה; 13 הפעלה/כיבוי של צליל מרחבי; 14 לחצן התאמה 2.4 GHz; 15 נורית 2.4 GHz

סוללה

יש להכניס ולטעון את הסוללה לפני השימוש הראשון; * ניתן להחליף את הסוללה רק בסוללת JBL מקורית.

מיקרופון כיוול

כדי למטב את חוויית הצליל המרחבי של JBL Quantum, יש לכייל את האחניות באמצעות **JBL.QUANTUMENGINE**.

הפעלה וחיבור

01 הפעלה; החלקה; חיבור 2.4 GHz; 2.4 GHz מחובר; 02 אלחוט 2.4 GHz; מחשב PC; מחשב Mac; Nintendo Switch™; מכשיר נייד; PlayStation™

BLUETOOTH

Bluetooth מותאם; לחיצה ממושכת (2 ש"כ); Bluetooth מתחבר מחדש; החלקה; BT

Nintendo Switch™: היתף המכול;
PlayStation™

השנ

היתף מנחפז: השנ; 10 דקתי; 3 שעות

המאפאם היתף

היתף:

הגם היתף:

היתף היתף:

היתף היתף:

היתף:

היתף היתף:

היתף היתף:

היתף היתף:

היתף היתף:

היתף היתף:

היתף היתף:

היתף היתף:

היתף היתף:

היתף היתף:

היתף היתף:

היתף היתף:

היתף היתף

היתף היתף (10 היתף); היתף
2.4 היתף היתף

היתף היתף: QUANTUM 850

היתף: QUANTUM 850 TM

היתף היתף 50 מ

20 היתף - 40 היתף (היתף היתף)

30 מלי היתף

100 היתף מ היתף היתף היתף

היתף היתף/1 מלי היתף

95 היתף

32 היתף

100 היתף - 8 היתף היתף

44- היתף היתף/היתף היתף

היתף היתף

היתף מלי היתף (EIRP)

היתף מלי היתף (EIRP)

GFSK

2.4 היתף היתף - 2.4835 היתף היתף

היתף היתף היתף:

היתף היתף היתף:

היתף היתף:

היתף היתף היתף:

היתף היתף:

היתף היתף:

היתף היתף:

היתף היתף:

היתף היתף היתף

היתף היתף:

היתף היתף היתף 2.4GHz

היתף היתף היתף:

היתף היתף היתף

היתף היתף:

היתף היתף היתף היתף

היתף היתף היתף היתף:

היתף היתף היתף היתף +

2.4 היתף היתף:

היתף היתף היתף היתף +2.4GHz

היתף היתף היתף היתף:

היתף:

היתף היתף היתף:

היתף מלי היתף (EIRP)

GFSK, π/4-DPSK, 8DPSK

2.4 היתף היתף - 2.4835 היתף היתף

A2DP היתף 1.4.1 HFP היתף 1.8

AVRCP היתף 1.6.3

V5.3

היתף היתף היתף (3.7 היתף/700 מלי

היתף היתף)

5 היתף = 1 היתף

היתף מלי היתף היתף היתף

היתף היתף היתף

היתף היתף היתף

היתף היתף היתף

היתף היתף היתף

היתף היתף היתף

היתף היתף היתף

364.2 היתף (היתף היתף היתף היתף)

14.5 היתף היתף היתף 16.4 היתף

40 היתף היתף

עוצמת משדר Bluetooth:	בטעינה	מורטאם; BT מתחבר; BT מחובר
אפנון משדר Bluetooth:	סוללה חלשה; בטעינה; 10 דקות; שניות; 3 שעות	שמע USB
תדר Bluetooth:	התאמה ידנית	מחשב PC; מחשב Mac; Nintendo Switch™; כייד; PlayStation™
גרסת פרופיל Bluetooth:	לחיצה ממושכת (10 ש"י); התאמה של 2.4 GHz	מפרט טכני
גרסת Bluetooth:		דגם:
סוג סוללה:	אוזניות: QUANTUM 850 דונגל: QUANTUM 850 TM	גודל דרייבר:
מתח: 5 V == 1 A	זמן טעינה:	תגובת תדר:
קטן משלוש שעות במצב מרוקן	זמן השמעת מחיקה כאשר רק 2.4 GHz מופעל:	הספק כניסה מרבית:
עד 25 שעות	זמן דיבור כאשר רק 2.4 GHz מופעל ו-ANC:	רגישות:
עד 18 שעות	זמן השמעת מחיקה כאשר רק BT מופעל:	דרגת SPL מרבית:
עד 30 שעות	זמן דיבור כאשר רק BT מופעל ו-ANC:	עכבה:
עד 20 שעות	זמן השמעת מחיקה כאשר רק BT+2.4 GHz מופעלים:	תגובת תדר המיקרופון:
עד 22 שעות	זמן דיבור כאשר BT+2.4 GHz מופעלים ו-ANC:	רגישות מיקרופון:
עד 17 שעות	משקל:	דפוס קליטה של המיקרופון:
364.2 גרם (כולל מיקרופון שיחה)	טמפרטורת פעולה מרבית:	הספק משדר אלחוטי 2.4 GHz (אוזניות):
14.5 גרם וסוללה 16.4 גרם		הספק משדר אלחוטי 2.4 GHz (דונגל):
40 °C		אפנון אלחוטי 2.4 GHz:
		תדר גל נושא אלחוטי 2.4 GHz:

The product complies with Commission Regulation (EU) 2023/826 ecodesign requirements for off mode, standby mode, and networked standby energy consumption of electrical and electronic household and office equipment.

1. Information on power consumption

Off mode: N/A

Standby mode: ≤ 0.5 W

Networked standby mode: ≤ 2.0 W

Networked standby mode if all wired ports are connected and all wireless ports are activated: ≤ 2.0 W

2. The period after which the power management function switches the equipment automatically into:

Off/Standby mode	When the system is in normal operation	Switched to Off/Standby mode after 20 minutes of inactivity
Networked standby mode	When wireless network connection is activated	Switched to networked Standby mode after 20 minutes of inactivity

3. Recommended external Adaptor information:

Power adaptor with rating output: 5.0 V DC, 2.5 W-5.0 W.

Energy efficiency rating: level VI or complies with corresponding regional or national laws and regulation.



DO NOT ATTEMPT TO OPEN, SERVICE, OR DISASSEMBLE THE BATTERY | DO NOT SHORT CIRCUIT | MAY EXPLODE IF DISPOSED OF IN FIRE | RISK OF EXPLOSION IF BATTERY IS REPLACED BY AN INCORRECT TYPE | DISPOSE OR RECYCLE USED BATTERIES ACCORDING TO THE INSTRUCTIONS

Android and Google Play are trademarks of Google LLC



To protect battery lifespan, fully charge at least once every 3 months. Battery life will vary due to usage patterns and environmental conditions.

- FR** pour protéger la vie de la batterie, changez-la complètement au moins une fois tous les 3 mois. La durée de vie de la batterie varie en fonction des modes d'utilisation et des conditions environnementales.
- DA** For at optimere batteriets levetid skal du oplade fuldt ud mindst en gang i kvartalet. Batteriets levetid afhænger af brugsmanstre og omgivelser.
- DE** Lade zum Schutz des Akkus diesen mindestens einmal alle 3 Monate vollständig auf. Die Akkulebensdauer kann aufgrund von Nutzungsverhalten und Umgebungsbedingungen variieren.
- EL** Για να προστατέψετε τη διάρκεια ζωής της μπαταρίας, φορτίστε την πλήρως τουλάχιστον μία φορά κάθε 3 μήνες. Η ζωή της μπαταρίας ποικίλλει ανάλογα με τη χρήση και τις περιβαλλοντικές συνθήκες.
- ES** Para proteger la duración de la batería, cárgala completamente al menos una vez cada 3 meses. La duración de la batería depende de los patrones de uso y las condiciones ambientales.
- FI** Akun käyttölän turvaamiseksi, lataa täyteen ainakin kerran 3 kuukauden välein. Akun käyttöikä vaihtelee käyttötapojen ja ympäristöolosuhteiden mukaan.
- HU** Az akkumulátor élettartamának védelme érdekében töltsen töltsen fel 3 havonta legalább egyszer. Az akkumulátor élettartama a használatától, és a környezeti feltételektől függ.
- IT** Per preservare la durata della batteria, effettuare una carica completa almeno una volta ogni 3 mesi. La durata della batteria varia a seconda del tipo di utilizzo e delle condizioni ambientali.
- NL** Voor een optimale levensduur de batterij minstens om de 3 maanden volledig opladen. De levensduur van de batterij is afhankelijk van gebruikspatronen en omgevingscondities.
- NO** For å beskytte batteriets levetid må det lades helt opp minst én gang hver 3. måned. Batteriets levetid vil variere etter bruksmønster og omgivelserforhold.
- PL** Aby zachować czas eksploatacji akumulatora, należy go ładować co najmniej raz na trzy miesiące. Żywotność akumulatora zależy od sposobu jego użycia i warunków otoczenia.

PT-BR Para garantir a durabilidade da bateria, carregue-a totalmente pelo menos uma vez a cada três meses. A vida útil da bateria depende dos padrões de uso e das condições do ambiente.

SV För att förbättra batteriets livslängd ska det laddas det fullt minst en gång var tredje månad. Batteriets livslängd varierar beroende på användning och miljöförhållanden.

TR Pil ömrünü uzatmak için en az 3 ayda bir tam olarak şarj edin. Pil ömrü kullanım şekline ve çevresel şartlara bağlı olarak değişiklik gösterebilir.

RU Чтобы продлить срок службы аккумулятора, полностью заряжайте его по меньшей мере раз в 3 месяца. Срок службы аккумулятора зависит от способов использования и условий окружающей среды.

ZH-CN 为了保护电池寿命，请每至少 3 个月进行一次充满。电池寿命因使用方式和环境条件而异。

ZH-TW 為保護電池的使用壽命，請至少每 3 個月對電池充滿一次電。電池續航時間因使用模式和環境條件而異。

ID Agar baterai awet, isi dayanya hingga penuh paling sedikit sekali setiap 3 bulan. Masa pakai baterai bervariasi, tergantung pola penggunaan dan kondisi lingkungan.

JP バッテリー寿命を延ばすために、最低3か月に1回はフル充電してください。バッテリーの寿命は使用パターンや環境条件によって異なります。

KO 배터리 수명을 보호하려면 3개월에 한 번 이상 배터리를 완전히 충전하십시오. 배터리 수명은 사용 패턴 및 환경 조건에 따라 다를 수 있습니다.

MM ဘတ္ထရီသက်တမ်းတိုတောင်းခြင်းမှ ကာကွယ်ရန် အနည်းဆုံး 3 လတစ်ကြိမ် ဘတ္ထရီကို အား အပြည့်သွင်းပါ။ ဘတ္ထရီသက်တမ်းသည် သုံးစွဲမှုပုံစံများနှင့် ပတ်ဝန်းကျင်အခြေအနေများအပေါ် မူတည်ပြီး အပြောင်းအလဲရှိနိုင်သည်။

AR لحماية عمر البطارية، اشحنها بالكامل مرة واحدة على الأقل كل 3 أشهر. ويختلف عمر البطارية بسبب أنماط الاستخدام والظروف البيئية.

HE כדי להגן על אורך חיי הסוללה, יש לטעון את הסוללה במלואה לפחות פעם בשלושה חודשים. חיי הסוללה ישתנו בהתאם לאופן השימוש ולתנאי הסביבה.



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by HARMAN International Industries, Incorporated is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.



Este produto está homologado pela Anatel, de acordo com os procedimentos regulamentados para avaliação da conformidade de produtos para telecomunicações e atende aos requisitos técnicos aplicados.

Para maiores informações, consulte o site da Anatel – www.anatel.gov.br

Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados.

Atenção: conforme lei brasileira nº 11.291, a exposição prolongada a ruídos superiores a 85dB pode causar danos ao sistema auditivo.



The power delivered by the charger must be between min 2.5 Watts required by the radio equipment, and max 5 Watts in order to achieve the maximum charging speed.

FR La puissance délivrée par le chargeur doit être comprise entre 2,5 watts minimum requis par l'équipement radio et 5 watts maximum afin d'atteindre la vitesse de charge maximale.

DA Strømmen leveret af opladeren skal være mellem minimum 2,5 watt, som kræves af radioenheden, og maksimalt 5 watt for at opnå den maksimale opladningshastighed.

DE Die vom Ladegerät gelieferte Leistung muss zwischen mindestens 2,5 Watt, die das Funkgerät benötigt, und maximal 5 Watt liegen, um die maximale Ladegeschwindigkeit zu erreichen.

EL Η ισχύς που παρέχει ο φορτιστής πρέπει να κυμαίνεται μεταξύ τουλάχιστον 2,5 Watt (που απαιτούνται από τον ραδιοεξοπλισμό) και μέγιστο 5 Watt, προκειμένου να επιτευχθεί η μέγιστη ταχύτητα φόρτισης.

ES La potencia que entrega el cargador debe estar entre el mínimo de 2,5 W que requiere el equipo de radio y el máximo de 5 W para lograr la máxima velocidad de carga.

FI Laturin antaman tehon on oltava vähintään 2,5 watin ja enintään 5 watin välillä, jotta saavutetaan suurin mahdollinen latausnopeus.

HU A töltő által leadott teljesítménynek a rádióberendezés által megkövetelt min. 2,5 Watt és max. 5 Watt között kell lennie a maximális töltési sebesség eléréséhez.

IT La potenza erogata dal caricatore deve essere compresa tra min 2,5 Watt richiesti dall'apparecchiatura radio, e max 5 Watt per raggiungere la velocità di ricarica massima.

NL Het door de oplader geleverde vermogen moet tussen minimaal 2,5 watt liggen dat is vereist door de radioapparatuur, en maximaal 5 watt om de maximale laadsnelheid te bereiken.

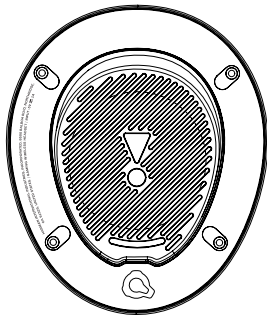
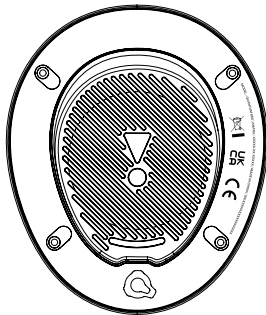
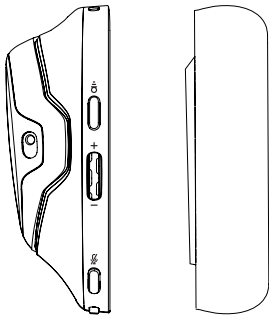
NO For å oppnå maksimal ladehastighet må effekten fra laderen være mellom min. 2,5 watt som kreves av radioutstyret og maks. 5 watt.

PL Moc dostarczana przez ładowarkę musi mieścić się w zakresie od minimum 2,5 W wymaganym przez sprzęt radiowy i maksymalnie 5 W, aby osiągnąć maksymalną prędkość ładowania.

SV Effekten som laddaren levererar måste ligga mellan min 2,5 watt som krävs för radioutrustningen och max 5 watt för att uppnå maximal laddningshastighet.

TR Maksimum şarj hızına ulaşmak için şarj cihazının sağladığı güç, radyo ekipmanının gerektirdiği minimum 2,5 Watt ile maksimum 5 Watt arasında olmalıdır.

HEADSET COMPLIANCE INFORMATION ON EAR CUP



The head SAR limit of CE and UKCA are 10g 2.0 W/kg (head), the highest SAR value reported during product certification is 10g 0.279 W/Kg for typical head operations.
The body SAR limit of CE and UKCA are 10g 4.0 W/kg (body), the highest SAR value reported during product certification is 10g 0.098 W/Kg for typical body operations.



FR

Cet appareil,
ses accessoires
et cordons
se recyclent

À DÉPOSER
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr

zoom

Certified

Product specifications and app screens are subject to change without notice.

HP_JBL_Q850_QSG_Global_SOP_V6